بشنجی سنه‌نومرو (١٤٠٨) ٢٣ محرم سنه ١٣١٦ — بازار ایرتسی — ١ حزیران رومی سنه ١٣١٤ و ١٣ حزیران افرنجی ١٨٩٨

صاحب امتیاز و سرمحرری احمد جودت

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعه هرساعت آچیقدر. هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

Adresse: Journal Ikdam Constantinople

اقدام

١٣١٢ سنه‌سی محرمی غره‌سنده تأسیس ایدلمشدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز. ولایات وممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ١٨٠ التی آیلغی ٩٥ غروشدر. طشره‌دن نقددن بشقه پوسته پولی وپولیچه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله آیریجه تعیین ایدیلور. آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك پروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر.

Lundi,, Le 13 Juin 1898

نسخه‌سی ١٠ باره‌در — هرکون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ١٠ باره‌در

توجیهات

یونان محاربهٔ ژائله‌سنده ابراز ایلدیکی خدمات مرغوبهٔ بسالتکارانه‌یه مبنی ادرنه استحکاماتی طوپچی قومیسیونی رئیسی طوپچی قوماندانی میرلوا سعادتلو رضا پاشا حضرتلرینه فریقلك رتبه‌سی توجیه بیورلمشدر.

شریف عبداله پاشا حضرتلرینك مخدومی عزتلو شریف محمد سالم بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی وظائف مأموریتلرینی حسن ایفاده اقدام ومساعیلری مشاهد اولمسنه مبنی قونیه اشرافندن ومجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن سعادتلو علی بك افندی‌یه ترفیعاً اول صنف ثانیسی وزرات باتقه‌سی اوراق اوطه‌سی ممیزی عزتلو محمد علی بکه ثانیه صنف متمایزی ومحاسبه قلمی کتبه‌سندن رفعتلو محمد جمیل ومحمد خیرالدین بکلر ایله سلالهٔ طاهرهٔ مولانادن حاجی مدحت افندی زاده فرید بکه ثالثه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر.

سلیمانیه سنجاغی دفتر خاقانی مأموریتنه حوران سنجاغی دفتر خاقانی مأموری محمود افندی حوران سنجاغی دفتر خاقانی مأموریتنه مأمور سابق فضیلتلو محمد حسنی افندی تعیین بیورلمش وموی الیهمانك علی الاصول اجرای تحلیفلری محللرینه تبلیغ اولنمق اوزره بولنمشدر.

نشان

یاور اکرم حضرت شهریاری مشیر دولتلو ادهم پاشا حضرتلرینك تسالیا اردوی همایونی قوماندانلغنده ابراز ایلدیکی خدمات برکزیده صداقت شعارانه‌یه‌ودرکار اولان اهلیت ولیاقتنه بناءً مشارالیه حضرتلرینه مرصع افتخار نشان فروغ افشانی

یونان محاربهٔ ژائله‌سنده ابراز ایلدکاری حسن خدماته مبنی فریق سعادتلو خیری وحمدی وحیدر وحقی پاشالر حضراتنه برنجی رتبه‌دن مجیدی وثانیه قول اردوی همایونی برنجی فرقه‌سی قوماندانلغنده بولنان فریق سعادتلو ابراهیم پاشا حضرتلرینه برنجی رتبه‌دن عثمانی واردوی همایون صحیه رئیسی فریق سعادتلو احمد حلمی پاشا حضرتلری ایله طبیب میرلواسی سعادتلو حلیم وارکان حربیه میرلواسی سعادتلو ثابت پاشالره رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی

یونان محاربهٔ ژائله‌سنده ابراز ایلدیکی خدمات مرغوبهٔ بسالتکارانه‌سنه مبنی ادرنه استحکاماتی طوپچی قومیسیونی رئیسی طوپچی قوماندانی فریق سعادتلو رضا پاشا حضرتلرینه برنجی رتبه‌دن عثمانی

یونان محاربهٔ ژائله‌سنده وقوه‌بولان خدمات ممدوحهٔ بسالتکارانه‌وروتمندانه‌سنه مبنی ارکان حربیه میرلوالرندن سعادتلو سیف‌اله پاشایه برنجی رتبه‌دن عثمانی

شورای دولت اعضاسندن سعادتلو بشری بك افندی وجمعیت رسومیه اعضاسندن سعادتلو نوری پاشا حضراتیله جمعیت مذکوره اعضاسندن سعادتلو عبدالغنی بك افندی‌یه تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن عثمانی وبعلبك نقیب الاشراف قائممقامی فضیلتلو قاسم افندی‌یه اوچنجی وبعلبکده نقیب زاده عبدالغنی بکه دردنجی رتبه‌لردن مجیدی

طربزونده ظهور ایدن حریقك اطفاسی اثناسنده کوستردکلری مساعی انسانیتکارانه‌یه مبنی تهرج نام روسیه قوروازوری برنجی قپودانی موسیو قوللاندسه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی ودوقتور کیسل زاغورانسکی ایله ضابطاندن قولولنسته دردنجی رتبه‌دن عثمانی

خدمات ممدوحه‌لرینه مبنی قسطمونی مجلس اداره‌سی اعضاسندن سعادتلو سالم افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی وزید قضاسی مفتیسی سید عبدالرحمن افندی‌یه رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی

حسن خدمتلرینه مبنی اوچنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی سواری الاینك سربیطری بیکباشی رفعتلو حسن افندی‌یه تبدیلاً اوچنجی ودردنجی اردوی همایونه منسوب یکرمنجی سواری الاینك قائممقامی عزتلو مصطفی بك ایله اردوی همایون مذکوره منسوب یکرمی اوچنجی سواری الاینك بیکباشیسی رفعتلو ابراهیم ومذکور یکرمنجی سواری الاینك ایکنجی بلوك ملازم ثانیسی احمد شکری وخاصه اردوی همایونه منسوب ایکنجی سواری الاینك الای کاتبی فتوتلو محمد هدایت افندیلره تبدیلاً واردوی همایون مذکوره منسوب قرق سکزنجی حمیدیه خفیف سواری الاینك قائممقامی عزتلو حسن تحسین وسواری قومیسیونه مأمور قائممقام عزتلو حسن بکره مجدداً دردنجی رتبه‌لردن مجیدی وسالف الذکر سواری قومیسیونه مأمور قائممقام عزتلو رضا بك ایله خاصه اردوی همایونه منسوب اوتوز سکزنجی سواری الاینك بیکباشیسی رفعتلو خلیل واوچنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی سواری الاینك بیکباشیسی رفعتلو علی افندیلره دردنجی رتبه‌دن عثمانی واوچنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی سواری الاینك دردنجی بلوك یوزباشیسی فتوتلو محمد سلیم ودردنجی اردوی همایونه منسوب یکرمنجی سواری الاینك برنجی بلوك یوزباشیسی محمود وایکنجی بلوك یوزباشیسی جمال وقرق یدنجی حمیدیه خفیف سواری الاینك برنجی بلوك یوزباشیسی محمود وایکنجی بلوك یوزباشیسی جمال وقرق یدنجی حمیدیه خفیف سواری الاینك برنجی بلوك یوزباشیسی علی واوچنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی سواری الاینك اوچنجی بلوك یوزباشی وکیلی محمد واردوی همایون مذکوره منسوب اون اوچنجی سواری آلاینده آچیقده یوزباشی وکیلی اسماعیل وایکنجی اردوی همایونه منسوب اون برنجی سواری الاینك بشنجی بلوك ملازم اولی سالم واوچنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی سواری الاینك ایکنجی بلوك ملازم اولی راغب واوچنجی بلوك ملازم اولی عزت ودردنجی بلوك ملازم اولی محرم وبشنجی بلوك ملازم اولی عثمان واون سکزنجی سواری الاینك دردنجی بلوك ملازم اولی محمد کامل وبشنجی بلوك ملازم اولی عزت ودردنجی اردوی همایونه منسوب یکرمنجی سواری الاینك دردنجی بلوك ملازم اولی عثمان بسم وچفته‌لر چفتلك همایوننده دبوی مأموری ملازم ثانی علی واوچنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی سواری الاینك برنجی بلوك ملازم ثانیسی احمد واوچنجی بلوك ملازم ثانیسی شفیق وبشنجی بلوك ملازم ثانیلری رضا ویوسف واون سکزنجی سواری الاینك برنجی بلوك ملازم ثانیسی محمد علی ودردنجی اردوی همایونه منسوب یکرمنجی سواری الاینك بشنجی بلوك ملازم ثانیسی بهجت افندیلر ایله خاصه اردوی همایونی مشیریت جلیله‌سی معیتنده مستخدم سواری الای چاوشی بکر ومنلا بکره بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

مدالیه

یونان محاربهٔ ژائله‌سنده ابراز ایلدکاری حسن خدماته مبنی فریق سعادتلو ممدوح پاشا حضرتلریله اردوی همایون ارکان حربیه‌سی ریاستنده بولنمش اولان فریق سعادتلو عمر رشدی پاشا حضرتلرینه التون لیاقت مدالیه‌سی

حسن خدمتلرینه مبنی خاصه اردوی همایونی ارکان حربیه دائره‌سنك ایکنجی شعبه‌سنده مستخدم سواری الای چاوشی صالحه یونان محاربه‌سی مدالیه‌سی ودردنجی اردوی همایونه منسوب یکرمنجی سواری الاینك ایکنجی بلوکنك التنجی خیمه‌لی افرادندن عثمان ایله قرتال ضابطه کتابتنده مستخدم قول وکیلی معاونی بهجت افندی‌یه افتخار مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر.

تبلیغات رسمیه

دون آخشام آلمانیا سفیر کبیری اصالتلو بارون مارشال حضرتلرینه یلدز سرای شوکت احتواسنده بر ضیافت سنیه کشیده بیورلمه‌رق اشبو ضیافت سنیهٔ ملوکانه‌ده ذات سامی صدارتپناهی وذات والای سرعسکری ایله بحریه وخارجیه ناظرلری وطوبخانهٔ عامره مشیری دولتلو پاشالر حضراتی ودولتلو ادهم پاشا وارکان حربیهٔ عمومیه رئیسی وکیلی معاونی سعادتلو عمر رشدی پاشالر حضراتی والمانیا سفارتی مأمورلری ومابین همایون ملوکانه مأمورینی وخدمت سلطنت سنیه‌ده بولنان المانیالی مأمورلر حاضر بولنمق شرفیله مباهی اولمشلردر.

دانیمارقه حکومتی طرفندن بروکسل سفیری عطوفتلو قره‌طودوری افندی حضرتلرینه برنجی وسفارت سنیه آتشه میلتری مفید بکه بشنجی رتبه‌لردن اعطا اولنان دانه بروغ نشاننك مشار وموی الیهما طرفندن قبول ولدی الایجاب تعلیق خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ارزان بیورلمشدر.

تحت حمایهٔ مفخمهٔ حضرت پادشاهیده متشکل اعانه سرکیسی قومیسیون عالیسندن وارد اولان اعلاندر: جمعه وبازار وصالی کونلری ارککاره وقت مابعد یالکز بازار ایرتسی کونلری قادینلره کشاده اولمق اوزره اعانه سرکیسی دخولیه‌سی متساویاً بشر غروشه واون ایکی یاشندن اشاغی چوجقلر ایچونده ایکی غروشه تنزیل اولندیغی معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت پادشاهیده بوکرده‌ده عشاق قضاسنجه‌ده ذکور واناث بشیوزوقره حصار صاحب سنجاغنده بش آی طرفنده بیك درتیوز طقسان طقوز ویکن شهر نیدسان طرفنده صامسون وبافره وچهارشنبه قضالری داخلنده طقسان درت وطربزون سنجاغنه مربوط اوف قضاسنده اوجیوزاللی وسورمنه قضاسنده اوتوز ایکی وسکز ولایتده اون اوچ چوجغه آشی عملیاتی اجرا قلندیغی محللری اشعاری اوزرینه داخلیه نظارت جلیله‌سنه خداوندکار وطربزون ولایتلرندن بیلدیرلمشدر.

محاربهٔ اخیره
تاریخلری

«مصور تاریخ حرب»

مطبعه‌مز طرفندن تألیف ونشر اولنمشدر. محاربه حقنده اك طوغری معلوماتی حاویدر. هم سیاسی هم ده عسکریدر. فیاتی (٢٠) غروش
داخل ایچون تعهد وپوسته اجرتی بچق، ساحل ایچون بش غروشدر.

«تسالیا معرکه‌سنده»

انکلتره عوام قامره‌سی اعضاسندن سیر آشمت بارتلتك انکلیزجه‌دن ترجمه اولنمش وقایت بیطرفانه یازلمش بر اثر مهمیدر. فیاتی (٥) غروشدر.
پوسته وتعهد اجرتی ٣ غروشدر.

اسپانیا و امریقا محاربه‌سی

صوك تلغرافلر

تکذیب

پارس ١٢ حزیران — آمریقا عساکرینی نقل ایدن سفینه‌لرك سانتیاغو اوکنه کلدکلرینه دائر شایع اولان روایت تکذیب اولنمشدر.

موسیو ساغاستا وصلح

مادرید ١٢ حزیران — ویتس وکلا موسیو ساغاستانك عقد صلح طرفداری اولدیغنی تصدیق ایدیلیور.

پورتکیز مطبوعاتی وصلح

لیزبون ١٢ حزیران — پورتکیز غزته‌لری اسپانیایه عقد صلح ایچون دول معظمه‌نك مداخله‌سنی طلب ایتمکی توصیه ایدیورلر.

مانیلاده

نیویورق ١١ حزیران — اسپانیول عساکریله فیلیپین عصاتی بیننده‌کی محاربهٔ قطعیه‌نك بوکون مانیلا اوکنده وقوع یافته اوله‌جغنی اونینغ ژورنال غزته‌سی اشعار ایدییور.

سانتیاغوده

پارس ١١ حزیران — هاوانه‌دن الینان تلغرافنامه‌لرده امریقا دونانماسنك دونکی کون سانتیاغو قربنده کائن بایکیری استحکاماتی بلانمره طوپه طوتدیغی اشعار اولنیور. دیگر بر تلغرافنامه‌ده امریقا دونانماسنك بوکون سانتیاغو دوکوباده استحکاماتی طوپه طوتدیغی وقره‌یه عسکر اخراجنه تشبث ایتمش ایسه‌ده اسپانیوللر طرفندن پوسکورتلدیکی بیان اولنیور.

مادریدده

مادرید ١١ حزیران — فیلیپین حقنده اتخاذ اولنان مقررات غایت کیزل طوتلقده‌در. قوای امدادیه‌نك ایشه یارایه‌جق صورتده مانیلایه مواصلت ایده‌جکی ظن اولنیور. موسیو ساغاستانك المانیا سفیریله ملاقات ایتدیکی وسفیر موماالیهك انعقاد صلح ایچون براوروپا قونفرانسی جمع ایتمك خصوصنك ممکن اولدیغنی بیان ایلدیکی شایع اولمشدر.

آلمانیا صلح

مادرید ١١ حزیران — دوران ایدن بر روایته نظراً المانیا حکومتی فیلیپین اموربنی بحث تذکره المق ایچون براوروپا قونفرانسنك اجتماعنی طلب ایده‌جکدر. آلمانیا سفیرینك خارجیه ناظری دوق دالمو دووار ایله وقوعه کلن ملاقاتلری برچوق تفسیراته اوغرادیلیور.

اسپانیا عقد صلحه راضی اوله‌جقمی ؟

مادرید ١١ حزیران — دول معظمه صلح ایچون هنوز حکومته هیچ بر تکلیف وقوع بولمامشدر. بویله بر تکلیف ایدیله‌جك اولورسه اسپانیا کالنزاکتله صوك درجه‌یه کلنجه‌یه قدر محاربه ایتمك نیتنده بولندیغنی جواباً افاده ایلیه‌جکدر.

بومباردمان

نیویورق ١١ حزیران — هاوانادن کلن بر تلغرافنامه‌یه نظراً آمریقالیلر اولکی کون سانتیاغونك شرق جهتنده واقع بونتا داغیبه موقعنی طوپه طوتمشلردر.

اسپانیا سفن حربیه‌سی

مادرید ١١ حزیران — هاوانادن کلن رسمی بر تلغرافنامه‌یه نظراً اوچ قطعه اسپانیا سفینهٔ حربیه‌سی لیمانی آبلوقه ایدن امریقا فیلوسنه هجوم ایچون مذکور لیماندن خارجه چیقمشلردر. امریقا سفینه‌لری محاربه‌یه کیریشمکدن امتناع ایدوب چکیلوب کیتمشلردر.

نقلیه سفائنی

هاوانا ١١ حزیران — دون سانتیاغو اوکنه اون بر قطعه سفن تجاریه واصل اولمشدر. سفائن مذکوره درونده سانتیاغویه تخصیص اولنان امریقا عساکری بولندیغی ظن ایدیلیور. قره‌یه چیقمق ایستین عساکری کری‌یه پوسکورتمك ایچون تدابیر جدیه اتخاذ ایدلمشدر.

امریقالیلرك موفقیتی

نیویورق ١١ حزیران — امریقالیلر سانتیاغو قربنه مقدار کلی تفنك فشنکی وقلیچ چیقارمغه موفق اولمشلردر. مهمات مذکوره عصاته تسلیم ایدلمشدر.

مانیلاده محاربه

نیویورق ١١ حزیران — ئه‌وه‌نینغ ژورنال غزته‌سنك افاده‌سنه نظراً مانیلانك ضبطی ایچون اسپانیوللر ایله عصات آره‌سنده بوکون بر محاربهٔ قطعیه وقوعه کله‌جکدر. عصات آکینالدونك قوماندا‌سی آلتنده‌در. عصاتك بو محاربه‌سنه آمیرال ده‌وی اشتراك ایتمیه‌جك ایسه‌ده موی الیه عصاتك قواعد انسانیه‌یه مغایر حرکاتده بولنمالرینه نظارت ایده‌جکدر.

بومباردمان

هاوانا ١١ حزیران — سکز قطعه آمریقا سفن حربیه‌سی اوچ ساعت قدر سانتیاغویی طوپه طوتمشلر وقره‌یه عسکر چیقارمغه چالیشمشلر ایسه‌ده اسپانیوللر طرفندن کری‌یه پوسکورتلمشلردر.

سانتیاغو محاربه‌سی

اسپانیول روایاتی

مادرید ٨ حزیران — امیرال جروه‌را ایله آمیرال مانته‌رولا غایت مختصر اوله‌رق چکدکلری تلغرافنامه‌لرده بازار ایرتسی کونی ساعت سکزده امریقا سفائن حربیه‌سنك سانتیاغو اوزرینه آتشه باشلادیغنی وبو آتشك وقت ظهره قدر بیوك شدتله دوام ایتدیکنی یازیورلر. مورو استحکامیله سوقاپا وپونتاغوردا وسیار استحکام حالنه افراغ ایدلمش اولان ره‌ئنا مرچه‌ده‌س قروازوری اوزرینه امریقا دونانماسی طرفندن (١٥٠٠) مرمی آتلمشدر. اسپانیوللرك ضایعاتی بروجه آتیدر: برایکنجی قوماندان، بر یوزباشی و١٧ نفر مجروح وره‌ئنا مرچه‌ده‌سده التی کشی تلف اولمشدر. مذکور سفینه خسارات کلیه‌یه اوغرامشدر. استحکاماتده بر آدم تلف و١٧ کشی مجروح اولمشدر. ضابطاندن اوچ کشی مجروح اولمشدرکه بونلر ایچنده اسپانیا اردوسنده مستعمل طوپ موجدی میرالای دیه‌زا وروونه‌زدخی بولنمقده‌در. الکزیاده خراب اولان مورو استحکامی اولمشدر. هیچ بر اسپانیول طوپی معطل بر حاله افراغ اولنه‌مامشدر. ویسقایا قروازورینك ایکی مرمی‌یه هدف اولمش اولدیغی وفورور طوربیدوکه‌جرینك ضرر کورمکسزین بر دفعه کندیسنه مرمی اصابت ایلدیکی روایت اولنیور. دشمن دونانماسنه اسپانیول مرمیلرینك برچوغی اصابت ایتمشدر. حتی برچوق سفائن حربیه ضرر عظیمه اوغرامش کبی کورینیور. امیرال جروه‌را برچوق ساعت دشمن آتشنه معروض بولنان سوقاپا استحکامی افرادینه دفاعه‌بیان ممنونیت ایتمشدر.

مانیلاده محاربات شدیده

نیویورق هرالدك آمریقا دونانماسیله قاویت پیشکاهنده بولنان مخابر مخصوصی شو تلغرافنامه‌یی کشیده ایتمشدر. رئیس اشقیا جنرال اکینالدو متعدد محاربه‌لرده اسپانیالیلری مغلوب ایتدی. بو محاربه‌لرك بری عظیم ایدی. موماالیه کچن صالی کیجه‌سی باقور کورفزینه قارشو آلتی یوز کشی‌یی کوندردی. بونلر اسکی قاویت ایله باقور بیننده دکز ساحلنده باروتخانه جوارنده اخذ موقع ایتدیلر. محل مذکورده اسپانیالیلرك بحریه سلاح اندازلرندن مرکب بیوك برقوتلری موجود ایدی. جمعه ایرتسی صباحی اسپانیا عسکری شدتله اشقیا اوزرینه هجوم کوستردیسه‌ده رجعته مجبور اولدی. اشقیا بو محاربه‌ده اسپانیالیلردن ٢٢٤ کشی اسیر آلدیلر. بازار کیجه‌سی تکرار بر محاربه دها وقوعه کله‌رك ١٩٤ نفر ایله ١٥ ضابط دها اسیر آلدیلر. محاربه‌نك وقوعه کلدیکی اراضی نقطهٔ حاربه‌یه مخصوص آلچق وصیق چالیلقلر، بطاقلقلر، دره‌لر ایله محاط اولدیغندن حرکات منتظمه اجراسی ممکن دکل ایدی. اخیراً صباحلین ایرکندن جنرال اکینالدو قایقلر ایله کورفزدن کچن اشقیا معیتنه بیك کشی دها ضم وعلاوه ایتدی.

پلانك اویغونلغی

اولجه استحصال ایتدیکم موافقت اوزرینه قاویت شبه جزیره‌سنك برزخی اولان طار موقعه اوله‌جق هجومده حاضر بولنمق ومحاربه‌یی یقیندن سیر ایتمك اوزره جنرال اکینالدونك یانینه کیتدم. مذکور برزخده اسپانیالیلر کثرتله بولندیغی وبرابرلرنده برده طوپه مالك اولدقلری معلوم ایدی. جنرال اکینالدو بکادیدیکه: «اولجه واقع اولان ایکی کوچك محاربه‌ده قازاندیغم ایچون پلانلرمی تحویل ایتدم. اسپانیالیلر بو کوچك شبه جزیره اوزرنده اودرجه قوته مالکدرکه اورایه بر هجومده بولنمق نتیجه‌سی مجهول بر حرکته آتلق دیمکدر. اسپانیالیلر باقور ایله باروتخانه موقعلرنده طوپلی بولندقلری جهتله قایقلر ایله کورفزدن جلب ایده‌جکم قوهٔ امدادیه‌یی آتش آلتنده بولندیره‌جقلردر. بشقه طریق ایله قوهٔ امدادیه کتورمك ممکن دکلدر. بونکله برابر اسپانیالیلر مانیلادن امداد کتوره‌جك اولورلرسه بز ایکی آتش آره‌سنده قاله‌جغز. اویله بر حرکت وقوعنده یابسبتون تلف یاخود اسیر اوله‌جغز.»

بو سوزلری سویلدکدن صکره بنم اشقیا ایله برلکده بولنمقلغمه نقل کلام ایدرك میدان حربه کیتمك خصوصنده بکا هیچ معاونتده بولنه‌میه‌جغنی، حتی بنم فلکمك نه طرفه باشمسنی اراءه ایده‌جك برنك قلاغوز بیله ویره‌میه‌جکنی سویلدی. بن ایسه آنك بو قرارینی تحویله تشویق ایده‌مدم. آغاجلرك سیرندن چیقه‌رق شبه جزیره منتهاسنده‌کی اسپانیا عسکرینك آتشنی کندی اوزرینه جلب ایتمکه جسارت ایده‌مدم. بر قاچ یوز اسپانیا عسکرینك قورشونلرینه هدف اولمقدن بشقه بو جهتده بر حرکتده بولنمق امیدی یوق ایدی. بونك اوزرینه قاویته عودت ایتدم. کندی صندالمله کورفزك اورتاسنه طوغری براز ایلریلدم. فقط برماوزر قورشونك وزلتیسی اسپانیالیلرك اشقیا طرفندن صندالرك بری طرفه یکمسنه قارشو غایت متیقظ بولندقلرینی بکا اخطار ایتدی. اسپانیا موقعنك صاغ جناح منتهاسندن بردن بره شدتلی تفنك وآنی متعاقب برماکنه‌لی طوپك سورکلی آتشی باشلادی. مانیلادن اسپانیا عسکرینك قاویت طریقنه طوغری یوللاندیغی اکلاشیلیوردی. بو یول دکز ساحلنك آرقه جهتنده‌در. ساحلده‌کی باروتخانه‌ده بولنان اسپانیا موقعندن بر میل اوزاق بولندیغم جهتله اسپانیا عسکرینك مانیلادن قوهٔ امدادیه کلدیکنی اکلامقلغم اوزرینه وحشیانه بر صورتده شابقه صاللادقلری مشاهده اولنیوردی.

شدتلی بر محاربه‌نك ظهوری

یکرمی دقیقه‌دن بری ماکنه‌لی طوپك کورولتیسی ولاینقطع تفنك آتشی شدتلی برجنك باشلایوب دوام ایتدیکنی کوستریوردی. بو آتش باشلادیغی کبی بالاخره بردن بره کسلدی. بونك اوزرینه ساحلده محاربه‌نك وقوعه کلدیکی محل جوارنده عمود کبی بردومان یوقاری چیقدی. بو قاویتده بولنان جنرال اکینالدویه براشارت ایدی. بن آرقه طرفده نه وقوعه کلدیکنه دقت ایتمیوردم. بردن بره جسیم بر طوپك کورولتیسیله صچرادم. بردن بره بزم دونانمانك محاربه‌یه اشتراك ایتدیکنه ذاهب اولدم. اوزرمدن کچن مرمینك هوا ایچنده‌کی اوغولتیسندن بربیوك چاپده ششخانه‌لی طوپك آتلدیغنی استدلال ایتدم. بو مرمینك نه طرفه دوشدیکنی کوره‌مدم. فقط قاویت قلعه‌سنك دیواری اوزرنده بر طاقم اشقیانك درت قطعه آغزدن طوله ششخانه‌لی طوپك باشنده طوپلری اسپانیا موقعنه طوغرلتدقلرینی کوردم. ایشته بو جنرال اکینالدونك پلانلرندن بری اولدیغنی کشف ایتدم. طوپلرك قارشوسنده بر صوبه بوروسی واردی که بورادن دخی طبق اوزاقده‌کی ساحلده هوایه صعود ایدن بر عمود کبی دومان چیقیوردی.

جنرال آکینالدو بو اشارتلرله کندی طرفدارانه حربه حاضر بولندیغنی بیلدیریوردی. اسپانیا موقعنك ایکی میل اوته‌سنده چوغی سیاه دربلر تلبس ایتمش پك آزی البسه‌یه مالك اولان اشقیا جمعیتی اسپانیالیلر اوزرینه طوغری قوشمغه باشلادی. بنم دوربینم هر ایکی جهتك حرکاتنی‌ده استه‌دیکم کبی آچیق کوستریوردی قره‌ده بولنسه‌م دخی بوندن ایی تماشا ایده‌مز ایدم. اشقیا اون یکرمی کشیلك کوچك کوچك بلوکلر ایله قیصه هجوملر ایده‌رك اراضینك هر درلو عارضه‌سندن استفاده ایدیوردی. اسپانیالیلرك چوغی ساحلك آرقه طرفنده بولندیغی جهتله دکزدن کورلیوردی. فقط ماوزر قورشونلری دکزك اوزرندن کثرتله سکدکجه اسپانیالیلرك آتشی شدید فقط صحت رمی قلیل اولدیغی تظاهر ایدیوردی. برکت ورسون هوا سائر کونلره نسبتاً سربستجه فقط بسبتون بلوطلی اولدیغندن برنك فوتوغراف بیله آله‌مدم.

قورتلمغه چالشمق

اسپانیالیلر آرتق آلقشلی نعره‌لری تکرار ایتمیورلردی. موقعلرنده کوره بیلدیکم هر بر فرد اشقیانك کوستردیکی تمرد وثباتدن زیاده مقاومته چالشیورلردی که اسپانیا عسکری تدافعی حرکت ایتدیکی جهتله ضایعاتجه اشقیایه نسبتاً دها ایی حالده ایدیلر. باقور کلیساسنده بولنان برطوپ دکز کنارنده‌کی اشقیایی ضربه سورمك ایچون لاینقطع استعمال اولنیوردی. ساعت بری اون یکه‌رك قاویت بطاریالرندن جسیم بر طوپ تکرار ایشلمکه باشلادی. بو سفرکی آتیلان دانه باروتخانه‌نك یقیننده صویه دوشدی. اوراده‌کی اسپانیا عسکرینه قارشو براکنجه واستهزا حس اویاندردی. یکرمی قدر اسپانیا عسکری اوتوز قدم ارتفاعنده بربایراق کوندرینی کتوره‌رك الرنده‌کی بیوك بیاض بر بایراغی بوکوندرك اوجنه ربط ایله یره دیکدیلر. عجله ایله دیرك موازنتنده بولندیریله‌میه‌رق تکرار یره دوشدی. ایکنجی دفعه اولمق اوزره تکرار رکز اولندی ینه دوشدی. اوچنجی دفعه اولمق اوزره قالدیریله‌رق اسپانیالیلرك کثرتله بولندقلری موقعه کتورلدی. اسکی قاویتدن صکره اسپانیالیلر مذکور بایراق دیکیلن موقعده کثرتله بولنیورلردی. صحرا طوپی بر قاچ کره آتلدی. تفنك سسلری پك چوق ایدی. فقط قورشونلر آرتق بنم طرفه کلمیوردی. بوندن اکلاشلدی که اشقیا اسپانیالیلری ساحل طرفندن زیاده اوته طرفدن صیقشدیریوردی. اشقیانك بایراغی اسکی قاویت کوپریسنك طاش کری اوزرینه دیکلدی. اشقیانك دیکر بر قسمی‌ده دکز کنارندن الی قدر اسپانیولی عمومی میدان جدالك صول جناحنه طوغری تعقیب ایتدیکی مشاهده اولنیوردی. بو یکرمی کشی تسلیم اولدی وباقور طرفنه طوغری کری‌یه کوتوردیلر. مانیلا طرفنه دوشن جهتده وساحلدن ایچری طرفده اولجه ایکی دفعه مشاهده ایدیلن اشارت دومانی کبی بر ستون دومان هوایه طوغری صعود ایتدی. بونی متعاقب یوز قدم ارتفاعنده آلولرك سمایه چیقیشی مانیلایه رجعت وفرار ایدن اسپانیوللرك لاسینتاس قصبه‌سنی آتشه ویردکلرینی اراءه ایدییوردی. باقور کلیساسی جوارنده‌کی موقعه شدتلی آتش اجرا اولندی. برچوق افرادك مقتولاً ویامجروحاً یرلره سریلدیکنی کوریوردم.

مجروحلردن بعضلری یاره‌لرینی یقامق ایچون سوورونه سوورونه صو کنارینه قدر کلدیلر. بونك اوزرینه کلیسایه طوغری اشقیا وحشیانه برهجوم کوستردی. کلیسا یانینده‌کی صحرا طوپی ایله بر آتش ایدلدی. بوندن صکره آتشده سی کسلدی. تفنك آتشی بردرجه دها کسب شدت ایتدی. صکره‌ده بردن بره طوردی. حتی بو سکوت عمیقی اخلال ایده‌جك برنك قورشون آتلمز اولدی. دکز کنارنده مقتول ومجروح فیلیپینلیلردن بشقه هیچ کیمسه قالمدی. اوصره‌ده ایدی که مجروحلردن ایکیسی اوجی آیاق اوستی قالقمغه چالشدیلر. شابقه‌لرینی اللرینه آله‌رق صاللادقدن صکره مجالسزلکدن تکرار یره دوشدیلر. فقط برطور مظفرانه ایله دوشدیلر. باقور کلیساسنك اوزرنده اشقیا بایراغی تموج ایتمکده ایدی. محاربلرك یعنی اشقیانك متباقیسی اسکی قاویتده بولنیوردی. قاویت بطاریاسی اسکی کلیسایه آخر آخر آتشه باشلادی. مذکور کلیسانی اسپانیالیلرك قرارکاه اتخاذ ایتدیکی معلوم ایدی. قاویت ایله قره بیننده‌کی برزخك اك طار یرنده‌کی استحکاملرك اوزرینه بیاض بر بایراق آچلمش ایدی. هوا بوزمقده، کیجه تقرب ایتمکده اولدیغندن اشقیانك مظفریتنك اهمیتنی هر ایکی طرفك ضایعاتنی اوکرنمکسزین استمیه‌رك دونانمایه عودت ایتدم. روزکار شدتنی آرتدرمقده اولدیغندن اقشام اوستی عادتا بربوره شدتنی کسب ایتدی. بوهوا احتمالکه اوچ درت کون دوام ایده‌جکدر.

اسرایه معاملهٔ حسنه

صباحلین محاربه باشلامزدن مقدم ایلك آوجی عما دبه‌سنده طوتیلان اسپانیا اطباطانی زیارت ایتدم. اون بش ضابط اسیر ایدلمش ایدی. اسرا میاننده قوماندان قولجانشیبودوبازوس موجود ایدی. اشقیا اسیرلره غایت شفقت وملایمتله معامله ایده‌رك مکمل یرلر ویرلمشدر. کچن صالی کونی جنرال آکینالدو اوچ قیصه بیاننامه نشر ایتدردی. برنجیسنده جنرال اسپانیا حکومتی وعد ایتدیکی اصلاحاتی اجرا ایتمدیکی جهتله کندینك آمر مطلق اولمق اوزره میدانه چیقدیغنی ودیکر ایکیسنده‌دخی مال وجانك وحقوق عمومیه‌نك تعرضدن سالم بولندیغنی وقواعد حربیه‌یه دقت ورعایت اولنمه‌سنی قتل، غصب، یانغینجیلق، عرض وناموسه تجاوز کبی حاللرده عندده مجرملرك اعدام اولنه‌جغنی فیلیپین اهالیسنه بیلدیرمشدر. جنرال بو بیاننامه‌سنده یرلیلره، اسپانیالیلره، اجنبیلره خطاباً واقع اولان بیاناتنده جاسوسلق ایچون کندی عسکری میانه کیردکلری صلب اولنه‌جغنی اخبار ایلمشدر. کچن جمعه ایرتسی کونی مانیلاده‌کی یرلی الای اسپانیا ضابطلرینی ومانیلا قلعه‌سنك تحکیمی ایچون اسپانیادن کوندریلن میرالای پنابی اتلافدن صکره فرار واشقیایه التحاق ایتمشلردر.

دیگر تلغرافنامه

نیویورق هرالدك مخابر مخصوصی حزیرانك اوچی تاریخیله چکدیکی دیگر بر تلغرافنامه‌ده دخی دیورکه: ـ کچن بازار ایرتسی کونی ظهورینی خبر ویردیکم طاغون فورته‌سی چهارشنبه کونی صباحه قدر امتداد ایتدی. سفینه‌لریمزه بر ضرر اولمدی. بتون چهارشنبه کونی قاویت ایله مانیلا بیننده‌کی یول اوزرنده محاربه دوام ایتدی. اسپانیالیلر کندی عسکرلرینی قورتارمق ایچون درت بیك کشی‌یی قاویته کوندرمشلردر. یول اوزرنده طار بر کچید درت کوچك طوپ ایله بش یوز اشقیا طرفندن طوتلمش ایدی. پنجشنبه کونی صباحلین ایرکندن اشقیا ایموس اوزرینه هجوم ایله اوراسنی ضبط ایتدی.

بوراسی قاویت ایالتنك ایچری قصباتندن بیوك بر قصبه‌در. بو محاربه‌ده اشقیا ایکیوز الی اسپانیالی ایله سکز سانتیمتره‌لك درت مکمل طوپ اسیر واغتنام ایتدیلر. بو میانده برخیلی‌ده مهماته مالك اولدیلر. وقت ظهره طوغری بر یولی قایغنه بینه‌رك کورفزی کچدم. اسکی قاویت آرقه‌سنده‌کی اشقیا قرارکاهنه چیقدم. اوراده اشقیا عسکرینه قوماندا ایدن جنرال توماس ماسقادوبی آرادم بولدم. بوآدم بکابر قلاغوز ویردی. آنکله موقع محاربه‌یه کیتدم. کوردمکه اسکی قاویت‌ده‌کی اسکی کلیسایی کاملاً محاصره آلتنه آلمی ایچنده‌کی اسپانیالیلری آجلقدن پریشان ایتمکه چالیشیوردی. کچن بازار ایرتسی کونی اشقیا بایراغی چکیلن طاش کوپری‌یه کیتدم. اشقیا طرفندن اوله‌جق هجومه مقاومت ایده‌بیلمك اوزره بیوك طاشلردن سیرلر یاپلمش کوردم. بن بوکلیسانك فوطوغرافنی آلمقده واشقیاده کلیسانك آرقه طرفنده بولنمقده ایکن ایچریده‌کی اسپانیالیلر ماوزر تفنکلریله شدتلی صورتده آتشه باشلادیلر. مسافه انجق ایکیوز یارده قدر اولدیغندن بردن برقاچ کشی‌یی اورملری لازم کلیوردی. فقط یالکز برکشی‌یی چکسندن اوره‌بیلدیلر. احتمالکه بو آتش بنم فوطوغراف ماکنه‌مك آرقه‌سنه طولانان غلبه‌لك اوزرینه اجرا اولندی. چونکه بزکندیمزی سیر آلتنه چکرچکمز اسپانیالیلرده آتشی کسدی. بواراضی ایچنده برقاچ یول استثنا ایدلدیکی تقدیرده یوروننه‌سی صعوبتلیدر. صولر ایسه پك برکتلی وهر یرده جاریدر. کچدیکم مختلف قریه‌لرده یرلیلرك صماندن یاپلمش خانه‌لری اطرافنده تنبل تنبل وقت کچیردکلرینی کوردم. فقط بونلرك هیپسی لایقیله تغذی ایده‌مدکلری ایچون سولوق وضعیف چهره‌لی کورونیورلردی. کنجلر جسور وجوهرلی اولوب اشقیانك اك محارب برقسمنی تشکیل ایدرلر. انکلتره‌نك سوبقت قابوطی پوسته واوراق رسمیه‌یی حاملاً (هونغ قونغ) ه حرکت ایتدی. جنرال اکینالدونك عسکری کچن کیجه‌ده (سان فرانسیسقو دومالابون) ی ضبط ایتدی. بش یوز اسپانیول اسیر آلدی وایالت مذکوره قوماندانی بولنان پیاده میرآلایی مارج ایله برچوق ضابطانی اسیر الدی. مانیلا کورفزی ساحلنك قارشوسنده کائن باتاآن قصبه‌سی دخی ضبط اولنوب یوزاسپانیول اسیر ایدلدی. جنرال اکینالدونك کوردیکی ایشلر خلاصةً شونلردر. ایکی هفته مقدم هونغ ـ قونغدن بورایه کله‌لی بری اوچ بیك کشیلك برقوهٔ مسلحه طوپلادی. برچوق کوچك وایکی اوچ بیوك محاربه اجرا ایتدی. بتون قاویت ایالتنی ضبط ایتدی. ١٦٠٠ اسپانیالی اسیر ایتدی. ادملرینه اسپانیوللردن اغتنام ایلدیکی ٢،٠٠٠ ماوزر تفنکنی توزیع ایتدی. ینه اسپانیالیلردن اغتنام ایتدکاری الی قطعه طوپی قوللانمغه باشلادی.

آکینالدونك ایلری حركتی

جنرال آکینالدو ایله فیلیپین عصیاننده اسپانیوللره برچوق مشکلات چیقاردقدن صکره معیتنده‌کی رؤسادن چوغنك یا تلف یاخود استیمان ایتمه‌سی اوزرینه اسپانیالیلر ایله برمقاوله یاپه‌رق فلیپین جزیره‌سندن سالماً چیقمش هونغ-قونغه کیتمش ایدی. آمیرال دەوی مانیلا محاربه‌سنده قازاندقدن صکره برآمریقا سفینه‌سیله جنرال تکرار فلیپینه عودتله اسپانیالیلر علیهنده حرکات خصمانه‌یه باشلامش وتکرار اسکی نفوذینی قازانمشدر. بولیربکلرجه کله‌رك قاویت ایالتنده کندیلرینی اشقیا دفترینه قید ایتدیرمکده درلر. جنرال آکینالدو قاویتدن مانیلا اوزرینه طوغری حرکت ایتدی. شمدی اسپانیالیلر نهر کنارنده‌کی ایلری قره‌غوللرینه واصل اولدی.

اسپانیالیلر بازار ایرتسی کونی زابوت موقعنده‌کی اشقیا سپرلری اوزرینه هجوم ایتدیلر. لکن اون ساعت محاربه‌دن صکره ضایعات عظیمه ایله رجعته مجبور ایدلدیلر. اسپانیالیلردن بشیوز مجروح ومقتول واردر. اشقیا بومحاربه‌دن صکره بردرجه دها ایلری حرکتله شمدی زابوت نهرینك هرایکی ساحلی اله کچیردی. موقعلری مستحکمدر. سلاحلری مکملدر. بونلری وماکنه‌لی طوبلری مهلك تأثیراجرا ایده‌جك برصورتده استعمال ایدیورلر. اشقیانك مقداری بش بیکه بالغ اولوب اسپانیالیلرك التنجی واون برنجی قصادورلریله اللتش سکزنجی وبتمش دردنجی الایلرك برقاچ بلوکیله چارپشدیلر. بومحاربه اثناسنده یتمش دردنجی الای ضابطلرینی اتلاف ایدرك ویرابرلرنده بولنان بر بلوك اسپانیا بحریه سلاح اندازینی محو ایده‌رك فرار ایتدیلر. بوسلاح اندازلردن یالکز اون ایکیسی قورتلدی. صالی کونکی طاعون فورته‌سی اسپانیولرك حالی بردرجه دها دیکرکون ایتدی. آرتق بیه‌جکلری ده قالدی. اسپانیالیلر اوچ بیك کشی قدر برقوت دها الەرق اشقیا موقعنه هجوم ایتمکده درلر. ایکی ساعتدن بری آتشك اردی آرامی کسلدی. مانیلادن واغوبانه کیدن شمندوفر خطی سکز یرده قطع ایدلمشدر. جنرال آکینالدو شمندوفر دیرکتورنه یازدیغی برمکتوبده مانیلایی طوپه طوتمق آرزوسنده بولندیغنی بناءً علیه شهر مذکوره داخلنده ارزاق نقل ایدلمك اقتضا ایتدیکنی مقام وجاده بیان ایتمشدر. اوکینتو شمندوفر استاسیونده بیوك بر قتل عام وقوعه کله‌جك ایدی. اشقیا اوچ پاپاس ایله برقاچ اسپانیولی قتل وبرقادینی جرح ایتدی. بریاشنده برچوجق آیاق آلتنده چیکنه‌نه‌رك تلف اولدی. تارلاق ایالتی اشقیا یدینه کچمشدر. بیه‌جك حالا چوق واوجوز ایسه‌ده شمندوفر قطع اولندیغی جهتله اشقیا یوللری کسمشدر. بناءً علیه بوندن صکره ارزاق وروودینه انتظار اولنمیور. آمیرال دەوی اجنبیلرك سلامتی ایچون لیمانده‌کی سفینه‌لره بیجلرینه مساعده ایتدی. بولاقان ایالتنده شدتلی برمحاربه اولدی. اشقیا کثرتله اسپانیوللر اوزرینه هجوم ایله جمله‌سنی پریشان ایتدی. ایالت داخلنده‌کی اسپانیولرك کافه‌سی برتهلکهٔ عظیمه ایچنده قالمشدر. اوچ کوندنبری وقوعه کلن محاربات اثناسنده اسپانیولرك ضایعاتی پك کثرتلیدر. باش قوماندان آرتق اشقیا اوزرینه هجوم اولنماسی یالکز واقع اوله‌جق هجومه مقابله ایدلمسی تنبیه ایلمشدر. اکر اشقیایه مقاومت ممکن اولمز ایسه مانیلا اوزرینه رجعت ایدلمسی توصیه ایتمشدر.

واپورلر اوزرینه آتش

کول ناحیه‌سنه کیدن برواپور پاسیغ نهرینك سکز میل یوقارسنده اشقیانك آتش هجومنه اوغرامشدر. اشقیا نهرك سواحلی ید ضبطلرینه کچیرمش اولدقلرندن شهره ارزاق وروودینی منع ایدیورلر. ایالات شمالیه‌یه کیدن شمندوفرلر، تلغرافلر قطع اولندیغی جهتله هیچ برخبر آلنه‌میور. سکز یوز برلی عسکری داخل بولندیغی حالده مانیلاده موجود بولنان عسکرك احوال صحیه‌سی یولنده‌در. چارشوده غدائی ارزاق حس ایدلمکه باشلامش ایسه‌ده اسایش برکالدر. دون زابوت موقعنه کیتدم. حزیرانك برنجی کونی اولان زابوت محاربه‌سنده اشقیانك قسم کلیسی نهری کچه‌رك مانیلانك شمالنده‌کی تپه‌لری طوتمغه تشبث ایتدیکی صره‌ده دیکر قسمی اسپانیولرك نظردقتنی بری طرفه جلب ایتمك ایچون آتش ایتدکاری اکلاشیلیور. اشقیادن تلفات یوقدر. ظن ایدرسم مانیلاده‌کی اجنبیلر سالم برحالده بولنیورلر. یالکز سوقاقلرده محاربه اولورسه اوزمان تهلکه ظهور ایده‌جکدر. دوقاستیلادن برطاقم فرانسز پاپاسلری برواپوره بینمشلردر. سائر اجنبیلر ایسه حالا شهرده اقامت ایدیورلر.

آمریقالیلرك روایاتی

آمریقالیلر طرفندن یالکز آمیرال [illegible] ایدیلك غایت مختصر رسمی برتلغرافنامه‌سی واردرکه بو تلغراف غایت قیصه اولمغله برابر غزته‌لر طرفندن تفسیرات کونا کونه اوغرایه‌رق هیجان آمیز ومبالغه‌کارانه برحاله افراغ ایدلمشدر. آمیرال سامپسون بازار ایرتسی کونی صباحلین سانتیاغو استحکاماتنی طوپه طوتدیغنی وبواستحکاماتی معطل برحاله کتیردیکنی بیانله اکتفا ایدیور. دون آمریقا سفائن حربیه‌سی ساحله طوغری یاقلاشدیلر. سفائن مذکوره آتش ایتمکه باشلادقدن صوکره ره‌نامسه‌دس سفینه‌سنك مرساق اقاضنی برهوا ایتمك اوزره اولدیغی مشاهده ایدلدی. درحال اوره‌غون زرهلیسی ره‌نامسه‌دس اوزرینه برکله آتمش وبونك تأثیریله سفینه‌نك اقسام فوقانیه‌سی خراب اوله‌رق برقاچ کشی تلف اولمشدر. بونك اوزرینه آمیرال جروه‌را ره‌نامسه‌دسك تخلیه ایدلمسی ایچون امر ویرمشدر. بروقلین وتکساس اسمنده‌کی آمریقا سفائن حربیه‌سی ایسه استحکامات طوپلرینی تعطیل ایتمشلردر. استره‌للا استحکامنده ایسه برحریق ظهور ایتمشدر. قاستو واستحکامنه نیویورق ونیواورلئان سفینه‌لری هجوم ایتدیلر. قاتالینا استحکامنده دخی یانغین وقوع بوله‌رق همان آتشك ارقه‌سی کسیلمشدر. ساعت اونده اسپانیولر آتشلرینی کسدیلر. امیرال سامپسون‌ده مقابله آتشك کسیلمسنی امر ایتدی. امریقا منبعندن ترشح ایدن معلوماتده امریقا سفائن حربیه‌سندن هیچ برینه برکله اصابت ایتمدیکی وبودونمادن هیچ برکیمسه‌نك نه تلف ونه‌ده مجروح اولدیغی وساحل استحکاماتنك کاملاً خرابه‌زاره دوندیکی علاوةً بیان ایدلمکده‌در. بوندن ماعدا بحریه سلاح انداز نفراتندن برطابور عساکرك وسفائن حربیه‌نك آتشی معاونتیله وایکیری یا کیدادورەسه چیقدیغی وبیوك جاده برچوق طوپك اخراج ایدلدیکی وبوعسکرك اسپانیوللر طرفندن کوستریلن هجومه مقاومت ایلدیکی دخی اشعار اولنمقده‌در. شوقدرکه تفصیلات مذکوره مبالغه‌دن خالی دکلدر. واقعا بازار ایرتسی کونی اجرا ایدیلن طوپ آتشنده اسپانیول استحکاماتی اولدقجه خسارزده اولمش ایسه‌ده امریقاقابینه‌سی اعضاسندن بری مجلسدن چیقدیغی وقت محاربهٔ اخیره‌نك یالکز عساکره امداد ومهمات واسلحه چیقارمق مقصدیله اجرا ایدلدیکنی و بو تشبثك بیله موقع فعله خروج ایده‌مدیکنی بیان ایلدیکی نظر دقته آلنیرسه حوادثجیلکده نه درجه تحریفات وتغییرات وقوعه کتیرلمکده اولدیغی وهلهٔ مستبان اولور. شو حالده هیچ بر فرقهٔ عسکریه قره‌یه اخراج ایدلمامشدر. حتی فرقهٔ سفریه‌نك فلوریده سواحلندن انفکاك ایدوب ایتمدیکی بیله مجهول ومشکوکدر. باش قوماندان جنرال میل تفتیش ایلدیکی قرارکاهلر حقنده رئیس حکومته بادیٔ ممنونیت اوله‌جق رابورلر اعطا ایتمشدر. ماق کینله‌ی ایسه حربیه ناظری موسیو آلژردن ایضاحات طلب ایتمش واحوال مؤسفهٔ مذکوره‌نك مسببلرینی مسئول ایتمك اوزره برهیئت تحقیقیه تشکیلنی امر ایتمشدر.

کوبایه سوق اولنه‌جق آمریقا عساکری

واشینغتوندن باتلغراف اشعار اولندیغنه کوره جنرال (شافتر)ك قوماندسی آلتنده بولنان ٢٧٠٠٠ آمریقا عسکری تامپادن کوبایه متوجهاً حرکت ایتمشلردر. مذکور اردو ١٣ موظف پیاده الایی ٥ بلوك سواری ٤ خفیف و ٢ آغر طوپ بطاریه‌سیله ١ استحکام بلوکندن عبارتدر. پیاده‌لرك عددی ٢١٦٠٠ کشی‌یه بالغدر. بونلر ٢٩ نقلیه واپورینه برلشدیرلمشلردر. مذکور نقلیه واپورلرینه درت زرهلی رفاقت ایتمکده‌در. اردویه اوچ آیلق ارزاق ومهمات ویرلمشدر. طوپلره کلنجه بونلر ١٦ جسیم محاصره و ٨٠ سریع آتشلی طوپلردن عبارتدر.

یکی بر بومباردمان

امریقالیلر سانتیاغو دو کوبانك شرقنده واقع (قایمازا) شهرینك استحکاماتنی حزیرانك التیسنده قبل الظهر الافرانغه ساعت بشی ٣٨ دقیقه کچه‌رك شدیداً طوپه طوتمشلردر. بش امریقا زرهلیسی طرفندن استحکامات مذکوره اوزرینه حدسز حسابسز کله‌لر یاغدیرلمش واستحکامات درونده بولنان برچوق ابنیه‌نیره احراق وتخریب ایدلمشدر. اسپانیول بطاریه‌لری برخیلی مقاومتده بولنمشلر ایسه‌ده نهایت آتشی کسمکه مجبور اولمشلردر. استحکاماتك تخریبندن صوکره اسپانیوللر شهره فرار ایتمشلردر. فقط امریقالیلر شهری طوپه طوتمقلرینی مقام تهدیدده بیان ایتمه‌لری اوزرینه عساکر مرقومون شهر اهالیسی ایله برلکده جوار طاغلره التجایه مجبوریت کورمشلردر. (قایمازا) شهرینك واقع اولدیغی ناحیه‌نك مدیری شاید امریقالیلر بلده‌یی ضبط وتسخیر ایتمکه تشبث ایدرلر ایسه خانه‌لره آتش ویره‌رك خاکله یکسان ایلیه‌جکنی معیتنده‌کی مأمورینه سویلمشدر. اسپانیوللر صوك دفعه اوله‌رق امریقالیلری قره‌یه عسکر اخراج ایتمکدن منع ایده‌بیله‌جکلری مرویدر.

پورتوریقویه برقوهٔ عسکریه‌نك ارسالی

امریقالیلر برقاچ کونه‌دن پورتوریقو اطه‌سنه یکرمی بیك عسکر کوندره‌جکلردر. مذکور قوهٔ عسکریه‌یه جنرال (قومبتر) قوماندا ایده‌جکدر. جزیره‌نك ایچرولرینی استیلا ایتمك اوزره برقاچ سواری بلوکنك سوق واعزامی دخی تقرر ایتمشدر.

پورتوریقوده برحادثهٔ مهمه

پورتوریقو اطه‌سنك والیسی جنرال (ماچیاس) جزیره‌نك مقری اولان (سان جوان) شهرنده‌کی انکلتره قونسلوسخانه کتبه‌سندن (بهث) نامذی ناکهان طرد وتبعید ایتمشدر. موسی الیه مجتمعهٔ آمریقا حکومتنه سان جوان استحکاماتنك پلانلرینی خفیاً تبلیغ ایتمکله متهمدر. موسی الیه طرد اولنمزدن اول حبسه القا اولنه‌رق اوراده (٥٦) دقیقه قدر قالمش وانواع حقارانه دوچار اولمشدر. انکلتره جنرال قونسلوسنك پروتستوسی اوزرینه والی سان جوانده مقیم باجمله انکلیز تبعه‌سنی آمریقالیلره لیمانك قعرینه دوکلمش اولان طوربیلرك اصل موقعی حقنده معلومات مفصله ویرمکله اتهام ایلمشدر. موسی الیه بونك اوزرینه اوتوز قدر انکلیز تبعه‌سنی تحت استجوابه آله‌رق بونلردن برقاچنی (٢٤) ساعت قدر حبسده براقمشدر. علی العموم ظن اولندیغنه کوره مذکور پلانلر جنرال (ماچیاس)ك یدنده اولوب ضمناً آمریقا طرفدارلغنی التزام ایدن برقاچ اسپانیا ضابطانی طرفندن دشمنه تبلیغ اولنمشدر.

آلمانیا واسپانیا

مادریددن اشعار اولندیغنه کوره آلمانیا حکومتی محاربهٔ حاضره‌یه ختام ویرمك اوزره مجتمعهٔ امریقا نزدنده توسطده بولنمغی اسپانیایه تکلیف ایتمشدر. معمافیه تأمین اولندیغنه کوره آلمانیانك بوتشبثی برمنفعته مبنی ایمش. فی الواقع آلمانیا بعض ابحارده برقاچ کومور استاسیونلری استملاك ایتمك نیتنده‌در. بواستاسیونلردن بری اسپانیانك تحت تصرفنده بولنان (باله آر) اطه‌لرنده واقع اوله‌جغی کبی دیکرلری‌ده مغرب ساحانده اوله‌جقدر. آلمانیا حکومتی شمدیدن فاس حاکمی نزدنده تشبثاتده بولنمقده‌در.

مهم برنطق

انکلتره رجالندن ایرلاندا مستشاری مستر (جون موره‌ی) بوکونلرده لیدس شهرنده برنطق ایراد ایدرك بونده مجتمعهٔ آمریقا ایله انکلتره بیننده‌کی روابط مودتکارانه‌نك کوندن کونه کسب صمیمیت ایتدیکنی والمانیا پولتیقه‌سی ایسه منافع متقابله اساسنه مبنی اولدیغنجون دولت مشارالیها ایله برمقارنت حصولی پك مشکل اولدیغنی وذاتاً چینده ظهور ایدن یانغین المانیا طرفندن القا ایدلدیکنی سویلمشدر.

امریقالیلر ایله فرانسزلر اره‌سنده برحادثه

نیسان افرنجینك یکرمیسنده اعلان حربك وقوعی اثناسنده بارسلونده جریان ایدن بروقعه‌دن طولایی اخیراً فرانسه‌ده شرقی پیره‌نه والیسنه برشکایتنامه عرض اولنمشدر. مسئله‌نك حقیقتی شودر: نیسانك یکرمیسنده اسپانیا اهالیسی امریقا قونسلوسخانه‌سی اوکنده نمایشلر اجرا ایتمکده ایدی. شهرك بیوك اوتللرندن برینه ایکی امریقالی التجا ایتمش ایدی. اوتل دیوانخانه‌لرنده کورلتی پاطیردی طویان بوایکی امریقالی هجومه دوچار اولدقلرینی ظن ایدرك بریسی الندەکی روولوری همان دیوانخانه‌ده لاعلی التعیین کوردیکی شخص اوزرینه آتار. قورشونی یین ادم اوتل غارسونلرندن بویغ نامنده برفرانسز وشرقی پیره‌نه اهالیسندن ایدی. یدیکی قورشون قولی واوموزی دلدیکی جهتله برچوق قان ضایع ایدرك همان طوردیغی یرده بایلیور. امریقالیلر کلدقلرینی حس ایدر ایتمز مجروحی اوطه‌لرینه نقل ایدرلر واوراده انکلیزجه یازلمش برمقاوله‌نامه‌یی امضا ایتمز وحق سکوت اوله‌رق ایکیبیك بجته‌یی قبول ایلمزسه اولدیریله‌جکنی مقام تهدیدده سویلرلر. غارسون اولا امتناع ایتمش ایسه‌ده بالآخره چار ناچار امضا وقبوله مجبور اولمشدر. مجروحك قرداشی وقعه‌یی تلغرافله طویار طویماز همان بارسلونه قوشار. بونی‌ده اوتله دوشیررلر. اوراده اوتل مدیری، امریقا قونسلوسی ومارالذکر ایکی امریقالی اکر بیلدیکی وکوردیکی شی حقنده برسوز سویلر و ٣٠٠ بجته مقابلنده انکلیزجه یازلمش دیکر بروقه‌یی امضا ایلمزسه اولدیریله‌جکنی سویلرلر. مرقومده قرنداشی کبی اولا امتناع ایتمش ونهایت نه اولدیغنی بیلمیه‌رك النه ویریلن کاغدی امضایه مجبور اولمشدر. ورقه‌یی امضا ایدر ایتمز امریقا قونسلوسی مرقومی سوکوب صایه‌رق ایشدن بحث ایتمامسنی مقام تهدیدده تکرار ایتمشدر. محبسدن قورتیلور قورتلماز ایکی قرداش درحال شرقی پیره‌نه والیسنه وبارسلونده‌کی فرانسز قونسلوسنه برشکایتنامه تقدیم ایتمشلردر. پیره‌نه والیسی اوراق ومتفرعاتی کاملاً پارسده خارجیه نظارتنه کوندرمشدر.

شؤونات

آلمانیا سفیری اصالتلو بارون مارشال فون بیبرشتاین جنابلری اخیراً حضور شوکتموفور حضرت پادشاهیده مثول شرف عالمیانه‌سنه نائلیتله بکام بیورلدیغی صره‌ده عساکر ظفرهٔ شاهانه‌نك تسالیا قطعه‌سنده بولندقلری مدتجه ابراز ایلدکاری انتظام وحسن حرکاتدن طولایی حشمتلو آلمانیا ایمپراطوری حضرتلرینك بیان تبریکات مخصوصه ایلمشلردر.

استخبارات خصوصیه‌مزه نظراً آلمانیا سفیری اصالتلو بارون مارشال جنابلری حضور میامن لشور جناب شهریاریده مثول شرف عالمیانه‌سنه مظهریتله بکام بیورلدیغی صره‌ده مکتب طبیهٔ شاهانه‌نك اصلاح وتنسیقی ایچون آلمانیادن جلب اولنان دوقتور ریدر ایله معاونی دوقتور له‌که‌یی ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی‌یه تقدیم ایلمشدر. حامی علم وعرفان سوکیلی پادشاهمز افندمز حضرتلری لطفاً وتنزلاً موسی الیه دوقتور ریدر ایله معاونی حقنده التفات جهاندرجات جناب شهنشاهیلرینی بیدریغ وارزان بیوره‌رق دوقتور ریدره اولی صنف ثانیسی ودوقتور له‌که‌یه ثانیه صنف متمایزی رتبه‌لرینی توجیه واحسان بیورمشلردر. موسی الیهما ایکی کون اول شهرمزه مواصلت ایتمش اولدقلری جهتله المانیا سفیری جنابلرینك شرفنه اوله‌رق مابین همایون ملوکانه‌ده دون آقشام کشیده بیوریلان ضیافت سنیه‌ده حاضر بولنه‌بیلملری ایچون رتب مذکوره‌یه مخصوص اونیفورمه‌لرك درحال اعمال واکمال اولنمسی امر وفرمان بیورلمشدر.

سیفاه پاشا حضرتلری

آلاصونیه اردوی همایونی ارکان حربیه رئیس ثانیسی میرلوا سعادتلو سیفاه پاشا حضرتلرینك اولکی کون سلانیك ترنیله شهرمزه مواصلت ایلمش اولدقلرینی دونکی نسخه‌مزده درج صحیفهٔ بیان ایتمش ایدك. استخبارات اخیره‌مزه نظراً سیفاه پاشا حضرتلری سرکه‌جی استاسیونه چیقدقدن صکره طوغریجه مابین همایون جناب ملوکانه باش کتابت جلیله دائره‌سنه عزیمت ایله عتبهٔ سنیهٔ حضرت شهریاری‌یه جبین سای رقیت وعبودیت اولمسیله ولی نعمت بی‌منتمز قوماندان اعظم واقدس افندمز حضرتلری جانب سنی الجوانب شهنشاهیلرندن موسی الیه پاشا قوللری حقنده التفات وتعطفات جهاندرجات ملوکانه‌لری بیدریغ وارزان بیورلمش وشرف صدور بیوریلان امر وفرمان مراحم بیان تاجدار اعظمی اوزرینه نفس نفیس همایونه مخصوص اطعمهٔ لذیذه‌دن نواله چین نعمت اولمشدر. بونی متعاقب سرکاتب حضرت شهریاری عطوفتلو تحسین بك افندی حضرتلری واسطه‌سیله سلام سلامت انجام جناب پادشاهی موسی الیه سیفاه پاشایه تبلیغ بیورلمش واحسان علی الاحسان اوله‌رق سینهٔ بسالت دفینه‌سی برنجی رتبه‌دن عثمانی نشان ذیشانی ایله تزیین بیورلمش وسیفاه پاشا اشکریز مسرت وشکران اولدقدن ودعوات خیریت آیات حضرت پادشاهی‌یی یاد وتکرار ایلدکدن صوکره مابین همایون دائره‌سندن عودت ایتمشدر.

§ بعده سیفاه پاشا حضرتلری باب والای سرعسکری‌یه کیدرك کرك سلاح ارقداشلری وکرك مأمورین ملکیه طرفندن مظهر حرمت مخصوصه اولمشدر.

§ سعادتلو سیفاه پاشا سلانیکدن درسعادته کلنجه‌یه قدر ترنك توقف ایتدیکی استاسیونلرده نائل حرمت واعتبار اولمشدر.

§ مشارالیهك دونکی نسخه‌مزده بیان ایتدیکمز وجهله یکیدن تحدید اولنان حدود یونانیه اوزرنده انشا ایدیله‌جك حدود قله‌لرینك انشاآتنه نظارت ایتمك اوزره برقاچ کونه قدر آلاصونیه‌یه عزیمت ایلیه‌جکی خبر آلنمشدر.

§ محاربهٔ زائله اثناسنده سیفاه پاشانك ایفا ایتدیکی خدمات جانسپارانه یالکز بزم دکل باالجمله اجانبك دخی تسلیم کرده‌سی اولدیغندن اولبابده تألیف اولنان آثارلر مشاهده‌در. جناب حق بویله صادق دین ودولت بردکرلی ضابطی سایهٔ حمایهٔ حضرت امیرالمؤمنینده داهاچه خدمات صادقانه‌یه موفق بیورسون آمین.

تسالیا اردوی همایونی فرقه قوماندانلرندن فریق سعادتلو تقی پاشا حضرتلرینك بشنجی اردوی همایون نظامیه قوماندانلغنه تعیین بیورلمش اولدیغی استخبار قلنمشدر.

اعانه سرکی عالیسیله جنود ظفرموعود حضرت ملوکانه‌نك بری وبحری صنفلرندن بر نفرك رسملرینه مرتسم ومزین وزیرنده «اولاد شهدا ومعلولین غزاة عساکر شاهانه اعانه سرکیسی یادکاریدر» عباره‌سی مرقوم اوله‌رق متعدد رنکلرله صورت مخصوصه‌ده اعمال ایتدیرلمش اولان غایت نفیس ایکی مندیللر اهدی [illegible] اله سرکیده صاتدیرلمقده اولدیغی خبر آلندی. عثمانلیلره الی الابد برکذار اوله‌جق بویله بریادکار قیمتداردن ایدینلمه‌سنی ارباب حمیته صورت مخصوصه‌ده توصیه‌یی وجائبدن عد ایلرز.

§ اعانه سرکی عالیسی دونکی کون کشاد ایدیله‌رك برخیلی صاتیش حاصلاتی وقوع برلمشدر.

ترخیصات وسوقیات

کچن چهارشنبه کونی ١١٤٤ موجودلی پرشوه ردیف طابوری سلانیکدن اسکوبه کلش، استاسیونده جزئی برمدت ارامدن صکره ینه ترنله طوغریجه پرشوه‌یه کیتمشلردر.

§ مذکور ترن ایله پرشتنه سنجاغی اهالیسندن ١٧٠ نفر استبدال دخی لوروسدن کلش، محللرینه کیتمشدر.

§ برزماندنبری اسکوبده ارامساز بسالت بولنان ردیف طابورلرندن اشتب کوپریلی طابورلریله دیره طابوری بالترخیص کچن بازار ایرتسی کیجه‌سی قبلان و غستوار طریقلریله قره‌دن، سرفیجه طابوری‌ده فرداسی شمندوفرله محلکتلرینه کیتمشلردر.

§ پرشوه ردیف طابورینك مرفقاً طابور مرکزینه مواصلت ایلدیکی و سلاحلرك دیویه قونلدیغی محلندن اشعار اولنمشدر.

§ قوصوه ولایتی داخلنده مقیم اون یدنجی سواری الایی قبلان طریقیله کچن بازار ایرتسی کونی پرلپه‌دن اسکوبه کلوب برایکی کون صوکره اورخانیه یولیله پرشتنه‌یه عزیمت ایتمشلردر.

روسیه حکومتنك پارس سفارتی نزدنده بولنان امور مالیه مأموری سلطنت سنیه سفیری عطوفتلو بك افندی حضرتلرینه بالمراجعه ممالك شاهانه‌نك منابع ثروتی، معدنیاتی، زراعت وتجارتی حقنده برقطعه ایستاتستیق جدولی طلب ایتمش وکیفیت سفیر مشارالیه حضرتلری جانبندن تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه بیلدیرلمشدر.

پارسدن ١١ حزیران افرنجی تاریخیله النان برتلغرافنامه دنیلیورکه: «غزته‌لر سلطنت سنیه سفارتخانه‌سنده ویریلن ضیافت اخیره‌نك تفصیلاتنی حرفیاً وعنعنه‌سیله یازیورلر. فیغارو غزته‌سی سفارتخانه صالونلرینك بك ظریف اولدیغنی وطبقهٔ عالیه‌یه منسوب کبارلرك موعد تلاقیسی شکلنی آلدیغنی وپارسك عالم کبارنجه برموقع ممتاز احرازینه موفق اولان منیربك افندی حضرتلری ایچون بوحالك بك بیوك موفقیت عداولنه‌جغنی سویلیور.»

اصول محاکمات جزائیه قانوننك یوزسکزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده جنحه نوعندن اولان جرائمدن طولایی ترتب ایده‌جك مجازاتك نهایت درجه‌سی ایکی سنه‌دن اکسیك اولدیغی ومظنون علیه اقامتکاه صاحبی بولندیغی تقدیرده استنطاقدن بش کون صوکره موقت ومحق تخلیهٔ سبیلی اجرا اولنور دیه محرر اولدیغندن تخلیه‌لرندن صوکره حین لزوم محاکمه‌ده احضارلری قابل اوله‌مامقده ایدوکی بعض طرفدن استفسار اولنمسی اوزرینه اصول محاکمات جزائیه قانوننك یوز سکزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنده بیان اولندیغی اوزره بحق تخلیه سبیل اقامتکاه صاحبی اولمغله مشروط اولمسنه کوره اقامتکاه صاحبی اولمیانلرك کفالت مالیه‌یه ربطی ایله تخلیه‌لری ایجاب ایده‌جکی جواباً ازبار قلنمشدر.

جنحه دعوالرنده استیناف استدعاسی تصدیق اجراسی مستلزم اولدیغی کبی برشخصك موقوفاً اجرای محاکمه‌سی‌ده مستنطق طرفندن برقرار ویرلمسیله مشروط اولدیغی وبویله برقرارك فقدانی حالنده معترضك اعتراض علی الحکم استدعاسی اوزرینه موقوفاً محاکمه‌سی لازم کله‌جکی وقوع بولان استفسار اوزرینه جواباً ازبار قلنمشدر.

حاجی داود فرکوج قومپانیه‌سی واپوریله اخیراً تسالیادن ازمیره ایکی یوز یکرمی نفوس اسلام وموسوی وقبطی مهاجر وروود ایتمش اولدیغی کبی ادارهٔ مخصوصه‌نك مکه واپوریله‌ده اللی خانه مهاجرین کلمشدر.

بالاشتراك تصرف اولنان محللردن قابل اولدیغی وجهله اجرای تقسیمیله حصص شایعه‌نك تفریق وتعیینی مشارکاردن بعضیلری طرفندن طلب واستدعا اولندیغی حالده دیکرلری طرفندن موافقت اولنمامسندن طولایی محاکم متعلقه‌سنه مراجعت اولنان یرلرك بدلاتندن محاکمجه بیکده یکرمی بش غروش حسابیله خرج طلب ایدلمکده اولمسندن وبالرضا تقسیمی اجرا اولنان یرلر ایچون دفتر خاقانی اداره‌لرنجه برکونه خرج النمامقده ایکن محاکمجه نسبت محرره وجهله خرج مطالبه‌سی اصحاب مصالحه آغر کلمکده بولنمسندن طولایی اومقوله محللردن قسم کلیسی مشارکاردن هیچ بری طرفندن زراعت واعمار ایدلمیه‌رك خراب اولمقده اولدیغندن حصص مبحوث عنها حقنده محاکمجه مابه الاستناد اولان اصولك واولبابده‌کی مطالعهٔ مخصوصه‌نك دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سنجه مرجع عالیسندن استفسار قلندیغی کچنده یازلمشیدی. اخیراً استخبار اولندیغنه کوره، قضاء تقسیمی اجرا اولنان محللر حقنده چونکه حصهٔ مفرزه‌سنك مدعی‌یه تسلیمی حکم واعلام اولنه‌جغنه ومحاکم نظامیه‌دن برشیئك تسلیمی ویا اجرای حکمنی حاوی ویریله‌جك اعلاملر ایچون اول شیئك قیمتی اعلامی اعطا ایدن محکمه جانبندن تقدیر ایدلدکدن صکره بش بیك غروشه قدر منتهاسی یوز غروش اولمق اوزره مختلف واندن بشیوز بیك غروشه قدر هر بیك غروشده یکرمی غروش خرج اعلام استیفاسی وبشیوز بیك غروشدن یوقاری ایچون دخی یوزده بر ربع علاوه‌سی خرج تعرفه‌سنك اون یدی واون سکزنجی ماده‌لرنده محرر بولنمسنه نظراً حصهٔ مفرزهٔ مذکوره‌نك قیمتی اعتباریله بروجه محرر خرج النمسی لازم کله‌جکنه مبنی قانونه مستند اولان اصول وامثالی معامله‌نك بوندن عبارت اولدیغی جواباً اشعار بیورلمشدر.

دائرهٔ استنطاق ایله هیئت اتهامیه وجنحه محکمه‌سی میاننده وقوعه کلن اختلافك تعیین مرجع صورتیله محکمهٔ تمییزجه حلی لازم کله‌جکندن اصولی دائره‌سنده محکمهٔ مذکوره‌یه مراجعت واوراجه حل کیفیت ایتدیرلمسی لازم کله‌جکی مرجع مخصوصندن وقوع بولان استفسار اوزرینه جواباً محلنه ازبار قلندیغی خبر آلنمشدر.

سواری وحمیدیه فرقه‌لری قوماندانی وکیلی میرلوا سعادتلو بهاءالدین پاشا ایله فرقهٔ مذکوره ارکان حربیه رئیسی میرالای عزتلو محمود بکك بعض تحقیقات اجراسی ایچون ملازکرددن عادلجوازه کلدکلری مستخبردر.

سایهٔ ترقیوایهٔ حضرت پادشاهیده دیار بکر وماردین اهالیسنه کلستان تشدید ایتمك وکل یاغی استحصال ایتمك صنعتلرینك تعلیم وارائه‌سنه اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سنك تنسیبیله تعیین اولنان کل مأموری لازم اولان آلات وادواتی برابر اولدیغی حالده بوکره دیاربکره وروود ایتمکله اهالینك اطمینانی موجب اولمق اوزره کل یاغی چیقارمق ایچون یتمش سکسان قیه قدر کل چیچکنك تدارکنه احتیاج کورندیکندن حسب الموسم یتشمش اولان کللر کلستان اصحابی طرفندن ضایع ایدلیه‌رك کل یاغی چیقارمق ایچون طوغریجه مأمور مخصوصنه مراجعت ایتمه‌لری لزومی اهالی محلیه‌یه تفهیم ایدلمشدر.

یازدیغمز وجهله کریددن ازمیره وروود ایدن اطفالدن قرق بشی شام مکتب اعدادیسنه قید اولنمق ایچون بیروته کوندرلمشلردر. ینه شامه عائد بش افندی ایله مدللی‌یه کیده‌جك سکز طالب‌ده سوق اولنه‌جقدر.

§ اطفال معصومه‌نك تأمین استراحتی ایچون ازمیرخان مستأجرلرندن عبدالقادر پاشا خانجیسی حسین افندی التی، عرب خانجیسی علی اغا اون، تملیجی زاده خانجیسی خلیل اغا اون، تملیجی زاده کوچوك خانجیسی نوری افندی بش، حاجی حسن اغا خانجیسی حاجی بك اون، حاجی سعداء افندی خانجیسی مصطفی افندی اون، اککجی باشی خانی طرفندن بش، یوسف اوغلی خانندن درت که جمعاً اللتمش طاقم یاتاق اعاره ایدلمشدر.

کوتاهیه مقاولات محررلکی قیود ومعاملاتنك اجرا قلنان تفتیشنده زراعت بانق شعبه‌سی عقودینه مخصوص عینیات دفترینك صحیفه‌لری بالالرینه بعضاً ضمنه‌لر عاریتی کاغد پارچه‌لری یاپشدیرلمقده وعقود ومعاملات واقعه قسماً انلرك اوزرلرینه یازلمقده اولدیغی کوریله‌رك بونلرك اصول توثیقیه‌یه مغایرتی ومحذوردن عدم سلامتی زیرا الاسلم ومعتمد علیه سجلات قانونیه‌دن معدود اولمق اوزره یاپیلان بر دفترك قوت وموثوقیت قانونیه‌سی انجق نظامنامه‌سنك احکام اساسیه‌سنه تطبیق ومعاملاتیله قائم اوله‌جغنه وصحیفه‌لری بالالرینه اولوجهله کاغد پارچه‌لری الصاق و علاوه‌سی نظامنامهٔ مخصوصنده کوستریلن اصول واحکام معامله‌یه موافق اولمدقدن باشقه او قبیلدن عاریتی علاوه‌لر دفترك کثرت استعمالیله پیرانمق ومرور ایام ایله ضمنه‌لر کوشه‌یه‌رك دوشوب ضایع اولمق کبی عوارضه صورت طبیعیه‌ده معروض بولنه‌جغنه وخصوصیله اوزرلرینه یازیلان شیلر ترهینلری ودفاتر فراغلری داخل عقد اوله‌کلان عقار واراضینك قطعه ومقدار جنسلریله هر برینك حدود ونومروسی یعنی مال مرهون ومفروغك اوصافی اولوب بونلر رهن وفراغ مسئله‌لرینه مترتب تسلیم ومعلومیت شرطنی حصوله کتیرن اساسلر دیمك اولدیغنه وشو حالده بونلرك هم اعتراض سندلری هم دفتر مذکور صحیفه‌لری بالالرینه یاپشدیریله‌جق وبرمنوال مشروح دوشمك یاخود دوشمیه‌رك بدهکشمك احتمال وملاحظه‌دن بعید اوله‌میه‌جق اومثللو علاوه‌لره یازلمسی وثبت

وتحریرلری ایکی جهتجه دخی عین درجه‌ده محذورلی موضعلره تصادف ایتدیرلمسی بانق نظامنامه‌سنك اقراضاتده قبول ایتدیکی وعدهٔ طویله کبی هردرلو احتمالات محاذیری برطرف ایده‌جك احتیاطلره محتاج رعایه براصوله قارشو امور توثیقیه‌نك بالطبع تزاید ایدن اهمیتیله‌ده متناسب اولمدیغنه کوره بو خصوصجه ملاحظه ایدیلن محذور ومضرت بانقك عقود ومعاملاتنه عائد منافع توثیقیه اعتباریله دخی وارد ایدوکندن بعدما اموال مرهونه ومفروغه اوصافنك سندلرك ظهرینه یازلمسی ومقاولات محررلکنجه‌ده معاملات کثیره‌یی حاوی سندات مندرجاتنك دفتر عینیاتك قارشولقلی ایکی صحیفه‌سنه قیدیله ادارهٔ مصلحت اولنمسی حقنده خداوندکار عدلیه مفتشلکی جانبندن وقوع بولان اشعار مرجع عالیسنجه موافق حال ومصلحت کوریله‌رك اولوجهله ایفای معامله اولنمسی لزومنك ایجاب ایدنلره تبلیغ واشعار بیورلدیغی مستخبردر .

اولکی جمعه ایرتسی کونی قبریسدن شهرمزه وارد اولان بر تلغرافنامه‌ده اونی زرهلی ، یدیسی قرووازور ومتباقیسی سفائن سائره اوله‌رق یکرمی اوچ قطعه سفن حربیه‌دن مرکب بولنان انکلتره‌نك بحرسفید فیلوسنك انداخت تعلیملری اجرا ایلمك اوزره یوم مذکورده قبریس صولرینه مواصلته انتظار ایدلدیکی بیلدرلشدر .

وان غزته‌سندن اقتباس ایدلشدر:

اصلاحات لایحه‌سی موجبنجه مرکز ولایتده تشکیلی مقتضی اولان تحقیقات ابتدائیه هیئتنك وان ولایتی مکتوبجیسی عزتلو کشفی افندینك ریاستی التنده بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی رئیسی فضیلتلو قدری افندی ایله استیناف محکمه‌سی اعضاسندن شاغوبیان کیرقور افندیدن مرکب اوله‌رق تشکیلی مقام ولایتجه بالتنسیب موعی الیهمه تبلیغات لازمه ایفا ایدلمشدر.

ازمیده کیتمش اولان رومانیا سفیری اصالتلو موسیو جووارا جنابلری دون درسعادته کلمشدر.

ایکی سنه‌دنبری موصل ولایتی مرکز سنجاغنك زراعتنه مستولی اولان آفات متنوعه‌یه علاوةً بوسنه زراعتك اك زیاده یغموره محتاج اولدیغی زمانلرده رحمتلرك عدم نزولی جهتیله حاصلات محلیه اداره‌یه غیر کافی اولوب کچن سنه کبی دیاربکر ولایتندن ذخیره جلبیله ادارهٔ محلیه تأمین ایدلمکده اولدیغی حالده بوارالق ولایت مشارالیهاجه ذخیره‌نك منع اخراجنه قرار ویرلدیکی بالمخابره اکلاشلمش ایسه‌ده دیاربکر وحوالیسنده شمدی‌یه قدر مزروعاتجه حمد اولسون فیض وبرکت موجود وتجارك نزدنده پك‌چوق ذخایر مدخر اولدیغی وممنوعیتك دوامی موصلجه اسعارك بردنبره فرلامسیله تلاش وهیجان کبی حصولنی موجب اوله‌جغی جهتله کیفیت موصل ولایتی مقامندن جانب سامئ صدارتپناهی‌یه عرض قلنه‌رق بوکره جواباً داخلیه نظارت جلیله‌سندن کشیده بیوریلان تلغرافنامه‌ده دیاربکر ولایتندن خارجه ذخیره اخراجنك منعی حقنده اتخاذ اولنان قرارك دوامنه محل کوریله‌مدیکندن کماکان سربست براغلمسی مجلس مخصوص وکلا قراریله ولایت مشارالیهایه تبلیغ وموصله ذخیره سوقی توصیه ایدلدیکی امر واشعار بیورلمشدر .

جنایت

چارشودروننده بودروم خاننده درت نومرولی اوطه‌ده مقیم ترزی یورکی ایله استلیو اولکی کیجه ساعت یدی قرارلرنده مذکور اوطه‌ده یکدیکریله منازعه ایدرك یورکی حامل اولدیغی بچاقله استلیونی وجودینك درت بش یرندن یاره‌لمشدر. مجروحك وقوع بولان فریادی اوزرینه خانده بولنانلر ایله بکجیلر یتیشوب جارحی دردست ایلمشلردر. مجروح برای تداوی خسته‌خانه‌یه اعزام قلنمشدر. دون کیجه وقت دوران ایدن برشایعه‌یه کوره مجروح المش اولدیغی یاره‌دن متأثراً دون اقشام وفات ایلمشدر. قاتل فعل جنایتی تمامیله اعتراف ایلمشدر. جنایتك استلیونك یورکی‌یه تسلط ایلمسندن ایلری کلدیکی سویلنمکده‌در.

معمار موسیو والورینك طربزون وصامسون بلده‌لرینه عزیمت ایلمسی بو ایکی شهرده دخان رژیسی شرکتی حسابنه اوله‌رق ایکی واسع آنبار انشاسی مقصدینه مبتنی اولدیغی خبر آلنمشدر.

برق افشان، شهاب، طوربیدواستمبوطلری دون اقشام سلانیکه کتمشلردر .

(اژدر) طوربیدواستمبوطی نواقصی اکمال اولندقدن صوکره اوچ کونه قدر ازمیره کیده‌جکدر.

یونان غزته‌لرینه کوره قرال ژورژ حضرتلری ایله حربیه ناظری اسمولنسکی بیننده ضابطانك ترفیع رتبه‌لری مسئله‌سندن طولایی اختلاف وقوع بوله‌رق بحران وکلایی انتاج ایده‌جك درجه‌یه کلمشدر. فقط اختلافك رفعی ایله بحران وکلانك اوکی النمشدر .

بیك اوچیوز بش سنهٔ مالیه‌سنده ارکلیده قوزلی نام محله قضازده اولمش اولان (بیك سرت) نام وابورك قعر دریاده قالان برنجدن معمول التی طون جسامتنده ایکی قطعه طوپی تبعهٔ دولت علیه‌دن مدللی لی دالغیج یانی قوس طرفندن برخدمت مفتخره اولمق اوزره مجاناً اخراج اولنه‌رق بوکره ترسانهٔ عامره‌یه تسلیم قلندیغی استخبار قلنمشدر.

بلغارلر طرفندن آییاتریادا نامنده بر مناسترك استانیمقاده ضبط ایدلمك ایستنلدیکی یازمش ایدك . آتنه‌ده مقیم بلغارستان مأموری یونان رئیس وکلاسی نزدینه کیدرك منازع فیه اولان مناسترك روملره عائد اولدیغنه امارتجه قناعت اولوب مناسترك روملره اعاده اولنه‌جغنی ومتجاسر بلغارلرك تأدیب اولنه‌جقلرینی بیان ایلمشدر .

چینده اغتشاشات

چینك (توانغتون) ایالتنده واقع (چاوچان) شهرنده برعصیان ظهور ایتمشدر. عصات شهری بد استیلالرینه کچیردکدن صوکره شهر امینی ایله زوجه‌سنی قتل وحکومت قوناغنی احراق ایتمشلردر. قانتون والیسی عصیانی تسکین ایتمك ایچون (چاوچان)ه ١٠٠٠ عسکر کوندرمشدر.

§ (تینقیو) شهرنده دخی برقاریشقلق ظهور ایتمشدر. شهرك قپولری قپانه‌رق خارج ایله اختلاط کلیاً منع اولنمشدر . عصیانك اصل سببی حوالئ مذکوره‌ده حکمفرما اولان قحط وغلا ایمش.

انکلتره وروسیه

انکلتره مجلس مبعوثاننده خارجیه مستشاری مستر (کورزون) آتیده‌کی بیاناتده بولنمشدر : دولتمز روسیه دولتنه برنوطه تبلیغ ایدرك بونده روسیه ایله چین آره‌سنده (پورآرتور) و(تالیه‌ن ـ وان) لیمانلرینك ترکی حقنده عقد وامضا اولنان معاهده‌نامه حقنده پك صریح تفصیلات اعطاسی طلب اولنمشدر . وقتیله چین حکومتیله دولتمز ارهسنده عقد اولنان مقاوله‌نامه‌نك احکامنه توفیقاً سفائن حربیه‌مز ـ انکلتره‌نك منافعی بونی اقتضا ایتدیکی تقدیرده ـ چین سواحلنده واقع بالجمله لیمانلره کمافی السابق دخول ایتمکه دوام ایده‌جکلردر. شاید روسیه (یانغ تسه قیانغ) نهرینك وادیسنه چینك موافقتنی استحصال ایتمکسزین عسکر سوق ایده‌جك اولور ایسه انکلتره بوکا محاربه‌یی موجب برحرکت نظریله باقه‌رق انکلتره منافعنك محافظه‌سی ایچون درحال تدابیر لازمه‌یه توسل ایده‌جکدر .

چای جمعه طابورینی بحرسیاه اسکله‌سنه چیقارمش اولان (کرید) وابوری ایله (حسن پاشا) وابوری کمور المق اوزره اوکلی‌یه کلمشدر . حسن پاشا وابوری کمور الدقدن صکره طرابلس غربه کیده‌جکدر .

§ (سعادت) وابوری لوازمنی الدقدن صوکره دون صباح حدیده‌یه حرکت ایتمشدر .

ایرلانده‌ده قاریشقلق

اورانژیستلرك کشوبقاتیله ایرلانده‌ده بلفاستده حصوله کلن حادثات کچن کون تکرار باشلایه‌رق قشله‌لرینه کوندرلمش اولان عسکر لریکیدن ضابطه‌یه معاونته مجبور اولمشلردر . ضابطه افرادی میاننده برقاچی آغیر اولمق اوزره ١٠٣ کشی مجروح اولمشدر . اهالی وافراددن یوزی متجاوز کسان برای تداوی خسته‌خانه‌یه کتورلمش و ٧٠ کشی توقیف اولنمشدر. ایرلانده‌متیرووریلرینك تجاوزی حرکتده بولنمدقلری ویالکز ١٨٩٨ حادثاتنده ایرلانده ایچون تلف اولانلرك تذکیر نامی ایچون برمعتاد برنمایش اجرا ایتدکلری الیوم تحقق ایتمشدر . صوك نمایش تماماً دینی ایدی . حتی نمایش ترتیب ایدنلر پرسبیته‌رین مذهبنه منسوب اولانلر اولدی . بوندن ماعدا موناغان میلیس عسکری اولان قاتولیکلر حادثهٔ مذکوره‌یی باصدیردیلر . بلفاستده کرك ١٨٩٢ وکرك ١٨٨٦ ده وقوعه کلن احوالك اسبابی نظریات جهتیله سیاسیدر. لکن حقیقت حالده ایرلانده‌ده متمکن ومختلف مذهبه منسوب اولانلرك مذهبجه ضدیتی ایشك فعلیاتنی تشکیل ایدیور . ناسیونالیستلردن مرکب جمعیت هاناهنوون دنیلن بر محلده ویریلن میتنغده طوپلانمق اوزره کیدرکن پروتستانلر بونی چکه‌مامش وملت خائنلرینك بویله علی ملاء الناس نمایش ایتملری وبروقت ایرلانده‌نك فرانسزلر طرفندن استیلاسی خاطره‌سنی تذکیر ایچون بوصورتله سوقاق اورته‌سنده افعال وحرکاته جرأت ایتملری پك زیاده قانلرینه طوقنه‌رق بیچاره‌لرك اوزرینه ترکی سویلیه‌رك هجوم ایتمشلردر. حتی بونلر پاپاسلرك معیتنده اوله‌رق بوتجاوزده بولنمشلر وناسیونالیستلری محافظه‌یه چالیشان ضابطه‌یه‌ده تعرض ایتمشلردر.

ارجیش قضاسی توقیفخانه‌سندن بعض متهملرك مخالف نظام اوله‌رق تخلیه ایدلمسندن وبعض موقوفینك فراره میدان بولمسندن طولایی لازم کلنلر حقلرنده تحقیقات لازمه ایفاسی ایچون وان ولایتی مرکز مدعی عمومی معاونی رفعتلو عثمان فرید افندی کچنده قضاء مذکوره عزیمت ایتدیکی کبی بارکیری قائمقامی رفعتلو مصطفی رفعت افندی‌ده مقام ولایته اخبار اولنان بعض احوال غیر لایقه‌نك تحقیقنه مأمور ایدلمشدر .

غلوص رسومات مدیریتی وکالتنده بولنمش اولان ذخیره کمرکی نظارتی محاسبه باشکاتبی عزتلو شوقی بك درسعادته کلمشدر .

مسابقهٔ بحریه

قواله‌دن اشعار اولندیغنه کوره محل مذکور اهالیسندن اسماعیل بن حسن اغانك متصرف اولدیغی اون ایکی طونیلاتولق مرغ دریا نام قایقله خلیل مؤمن اغا وشرکاسنك متصرف اولدقلری درت طونیلاتولق خدا وردی نام قایغك قواله لیمانی پیشگاهنده اجرا ایلدکاری مسابقه اثناسنده بینلرنده شدید برمصادمه وقوعه کله‌رك خدا وردی قایغی غرق ونابدید اولمش ودروننده کیلر قایقلرله محل مسابقه حاضر بولنان سیرجیلر طرفندن سالماً تخلیص ایدلمشدر .

کلنلر کیدنلر ـ اتنه سفارتی باش کتابتنه تعیین قلنان سعادتلو هانری بك دون بلغرادن درسعادته کلمشدر .

§ سلطنت سنیه‌نك بکرش باش شهبندری سعادتلو ماقسیم افندی دون محل مأموریتنه کتمشدر .

§ یتمش برنفوس بوسنه مهاجرین اسلامیه‌سی دون سلانیکدن درسعادته کلمشدر .

بوندن درت سنه مقدم هکبه‌لی اطه‌ده برینی قتل ایدوب قارتال حبسخانه‌سنده موقوف بولنان برقاتل درت کون اول مذکور حبسخانه‌دن هرنصلسه فرار ایدرایسه‌ده بك اوغلنده براشکمبه‌جی دکاننده مختفی اولدیغی حالده دردست ایدلمشدر .

ایوالقده بوندن اول برطاقم جنایات ارتکاب ایدوب حال فرارده بولنان صونیو اسمنده برشریرك بوکره ایوالقده دردست ایدلدیکی محلندن یازیلیور .

اولیا چلبی سیاحتنامه‌سی

اولیا چلبی سیاحتنامه‌سنك دردنجی جلدینك ٢١ و ٢٢ و ٢٣ نجی فورمه‌لری دخی بوکره موقع انتشاره اولندی :

ازمیر حوادثی

اون طوپلی وایکی یتمش نفری حامل بولنان انکلتره‌نك (ته‌تیس) سفینهٔ حربیه‌سی کریددن ازمیره کلمشدر .

§ نیقولا وارکراکی اسمنده ایکی قچاقچی ریختمه روولور قوواتی ایله باروت چیقارمقده‌لر ایکن طوتلمشلردر .

§ کچن کون کمرکه نقل اولنمقده بولنان بر کبریت صندیغی یره دوشه‌رك اتش المش واطرافه سرایتله اون اوچ صندق کبریت دها طوتشمشدر.

§ برقتل ماده‌سندن طولایی غیاباً اون بش سنه‌یه محکوم بولنان یورکی نامنده برشریر یقایی اله ویرمشدر .

مقالهٔ مخصوصه

آثار باقیه ـ آثار فانیه

ان آثارنا تدل علینا
فانظرو ابعدنا الی الآثار

شو سوز نه قدر عالی مضموندر .. فلسفیدر .. کزیده مأثردر .. اوت ، فانظرو ابعدنا الی الآثار . فقط ، «هرسخن جائی وهرنکته مقامی دارد» سوزی‌ده مشهوردر . بلا لزوم وخصوصیله بلا تمهید مقدم بوبیتك سرمقاله‌یه تعلیق ایدیلیورمه‌سنه بحق حیرتده قاله‌جق اولان اذهان وانظار خرده شکاف تناسب ایسترلر ، سوزده دائما نسبت وتطابق کوزه‌تیرلر . انلره بوبیتك ـ برچوقلرینه چوقدن برو معلوم اولان ـ بوبیتك بوراده ایرادینه برسبب ، برلزوم کوسترمك ایستر ، یوقسه برتکرار بلاطائل اولور . اوت . بوبراس محققدرکه انسان قالماز ، اثر قالیر ، دیرلر . بویله برموضوع بدیهی‌یی بوراده بزم زمین کلام اتخاذ ایتمه‌مز ضمناً لائح خاطر اولان دیکر برطاقم مطالعاته برمدخل بولمق ایچوندر کداوقویانلرك جانی صیقلمه‌جغی فرض ایده‌رك شوستونلره کچیریورز. بعضلرجه موجب کلال اوله‌جغنی فرض ایتسه‌ك بیله برغزته‌ده موضوع یکسانمیدر ؟ وارده ، مختلف ، مقتدر قلملردن چیقمه ، متنوع ، رنکارنك محصولر واردر . برندن خوشلانمایان اوته‌کنی آلیر . بوکون غزته‌لر بوی هرکسه کشاده برمکتب عرفاندر . طورمق ، دیکنمك بیلمز ، دائمی الاشتغال برمعلم ذوفنوندر. جریده‌قارئلرندن هربری اثردن ، کاه فنی ، کاه ادبی ، کاه عملی برشی استفاده ایدر. هربری کندی ذوق ومسلکنه موافق برشی بولور . ـ «هیچ خواهنده ازین درنرودبی مقصود» قاره صباحاین غزته‌یی آلیر. هرطرفنه شویله برکوز کزدیرر . برده باقارکه برپری پریشان موی ادب اوجغی صحیفه‌نك ستونلرندن برینك بالاسنی تزیین ایدیور، پرستووار قنادینی کرمش طوریور، مهیای پروازدر، کویا فکرناشکیبای قارئده اوطیرانه قاپوب سوروکله‌مك ایستیور... قارئ جریده هوسکاران ادبدن ایسه اونی کورور کورمز بیوك برنهالك کوستره ، قیمت موضوعه ، روح مقاله‌یه انتقال ایده‌بیلمك ایچون سرنامه‌یی اوقور، شوراده انتخاب ایتدیکمز کلام موزون کبی بر عنوان نامتناسب کورورسه سرداده حیرت اولور . شوق وتهالکنی یکمز ایسه ، سیاق ایدوب باکده روحدار برشی بولورم دیه اوقور. اکرزیاده اوقومغه تنزل ایتمیوب براقیر... بیلمز ، یاخود بیلیرده تقدیر ایتمزکه نظرنده اوبرقاچ ستون سفیدی قارالتقدن بشقه برشیئه خدمت ایتمامش اولان یازی ایجه برزمانی افنا ایدن تفکرات دورادور نتیجه‌سیدر... اوکلامدن بیجیامز ، دوشونلدن یازلماز . هرتفکرده‌ده کرك قاصر، کرك کامل برنتیجه ، برثمره ، واردرکه استخفاف ایدلمه ملیدر. بونی سویله‌دکدن صوکره موضوع مقاله‌یه کچه‌لم . نکاشتهٔ خامهٔ استعداد بشریت اولان آثار ، یاادبی ، یاحکمی ، یافنیدر ، یابرقریحهٔ طبع موزوندر ، یابرزادهٔ ذکا وتفکردر ، یاآثار دهادر ، یاده برمحصول سعی وعملدر . طبیعته ، طرزتکون آفرینشه عائد اولان فنونه «علوم طبیعیه» دیورز . بونقطهٔ نظردن یوروپه‌رك «علوم لسانیه» یده ـ اوروپانك اعاظم فلاسفه‌سندن بریله همرأی اوله‌رق ـ «علوم انسانیه» دیه‌مز ایجاب ایدردی ، دیرم . علومك وخاصة فنونك استحصال نتائج امرنده قوللاندیغی وسائط اکثریا عادی ، محقر اولسه بیله‌بو ، نتائج حال العال مستحصله‌یه نسبةً ماهیت فنه شین آور دکلدر . «کوویه» نك صالیانقوزلری تشریح ایله اوغراشمه‌سنه ـ احتمالکه قواعد فنه بیکانه اولانلر کولرلر ، اونی براشتغال بیهوده ظن ایدرلردی . آلات وادوات فنیه‌سی اطرافنه دیزه‌رك تجربه‌لر اجراسیله اوغراشان برکیمیاکر ایله برونجبر آراسنده ظاهراً بیوك برفرق یوقدر . فقط ، رنجبر احجاری اوست اوسته دیزوب آرالرینی چامور وکیرجله صیوامق کبی عادی بسیط برشی یاپیور . اونك کیمیاکر ماهیت موجودی تحری ایدیور !... بوکون فنی ، حجرهٔ اشتغالنده ، دارالعملیانده ، بولندیغی کوشه‌سیله تصویر ایتمك ایسترسه‌ك «دومه‌ستر» ك وقتیله دیدیکی کبی «قوللری کتب وادوات کونا کون ایله محمول ، چهره‌سی فرط اشتغال وبیداری ایله صولوق اولدیغی حالده ، هیکل روح پریده‌سی، مرکب لکه‌لریله آلوده وخطوط جبریه ایله منقوش جبهه‌سی سمت زمینه منعطف بروضعیت ایله راه حقیقتده قدم فرسادر .... » دیه‌مز ایجاب ایدر . اوت ، رنجبرك قوروب چیقاردیغی جدار سنکین‌ده بر اثردر ، کیمیاکرك بولوب کشف ایتدیکی جوهرده بر اثردر . فقط ، ایکیسنه صرف ایدیلن جوهر مفکره بر عیارده میدر ؟ بوندن متولد نتیجه‌لرده سبیلر قدر معکوساً متناسبدر .

بعض طباع زیباپسند ـ بعضیلرك ذهنیه آسایشپسند ـ بزمین ناهموار ودرشتی فنده اتعاب قدم ایده‌جك برده سربست ، فرداتی ، سماوی برکذرکاه ادبه آتیلیروب هیکل روحپرور مفکره‌نك آیاقلرینی برلرمیله تماس ایتدیرمیه‌رك ، هوائی برفضای دلارادہ ، ساچلرینی آغوش نوازندهٔ نسیمه دوکه‌رك رقص وجولان ایتمه‌سنی ایسترلر وسورلر . تحریات موشکافانه‌یی برسلم اعتلا ایدینه‌رك الیوکسك نتیجه‌لره فیرلامق ، طبیعتك باندقانونلرینه ـ الی ادوات فنیه‌یه طیابه‌رق ـ ایصال نظر ووقوف ایتمك فن حاضرك برمزیت مخصوصه‌سیدر .

طرز تحری نه‌قدر متدنی اولسه ، نتائج مستحصله‌سی یوکسك اولنجه طبیعی اوده احراز اصالت ایدر. فنون طبیعیه‌نك اك یوکسك قوانینی اهانه کشف ایتدیرن برونجبرك طرز اشتغالندن قابلقجه پك آز فرقلی برطاقم اعتمالاتدر . برمقننك انبیقدن ، شیشه‌لرندن اك یوکسك حقیقتلر ، اك بلند نتیجه‌لر چیقارده ، اوحقیقتلرك امثال ونظائری ماضینك انقاض کرد آلودی آراسنده هیچ بولونمازمی ؟ برلسان عالی‌ده کلمه‌لری ، هجالری ، آلت اوست ایتمکه ، اوروب چورمکه دارالعملیانده چالیشان برکیمیاکردن آشاغی برخدمت ایفا ایتمش اولماز، اونه‌کنککی‌ده بونکی قدر مهمدر .

تحریات لسانیه‌نك لزومسز ، بی فائده ، توغلاندن اولدیغی ظن ایدنلرده بولنه‌بیلیر . هرتحری برنتیجه ایله ، برموفقیت ایله منتج دکلسه بونك قباحتیمیدر؟ برشیئك تحریسنه باشلاندیغی زماناندن نه‌چیقه‌جغنی ایلك نظرده کوروله‌مز . برمعدنده حفر ایدلدیکی زمان نه‌قدر بر ثروتی استیعاب ایتدیکی وهلهٔ اولاده کشف ایدیله‌مز . بطن زمینده مدفون اولان جوهر قیمتدار معدنیتك عروق برایکی ضربهٔ تیشه ایله میدانه چیقماز . بلکه برپشته جهان کشف اوله‌جق ، اوده بیلنمز ... بلکده ، بونجه استقصا اث مشکله‌نك نتیجه‌سی بزه‌بر زمین عقیم کوستره‌جك ، اوده ابتدا اکلاشلماز . یاسمی بویله برنتیجهٔ معکوسه‌یه منجر اولان برآدمك مساعیسنی بوشه مصروفمی ، هبامی ظن ایدرسکز ؟ مالده‌سی واجتهاد تصور اولنمازکه نتیجه‌سی اولماسین . بوکون اك بیهوده ، اك بیسود کورونن نتائج ، کشفیات ومناسبات جدیده ایله کونك برنده اهمیت پیدا ایدر . فن ، انسان ایچون بر زمین نامکشوفدر . مفکره قطعات وسیعهٔ عمله دائما برکوشه‌سندن کیردیکی ایچون هیئت مجموعه‌سی حقنده ابتدادفعهً برفکر ایدینه‌مز . امریقایی ایلك دفعه اوله‌رق کشف کیدن کمیجیلر بوقطعهٔ فسیح الاقصانك شکل ونسبتنی هیچ بیلمزلردی . منفرد بر جزیره‌میدی؟ جزائر صغیره مجتمعه‌دن متركب برکتله اوضیه‌میدی؟ کنیش برقطعه‌یی یوقسه دیکر برقطعه‌نك امتداد ایدن برپارچه‌سیمیدی؟ بوسؤالاره انجق صکره‌دن اجرا ایدیلن دور ودراز سیاحتلر جواب اوله‌بیلیردی . فن‌ده بونك کبیدر . کشفیاتك پك چوغنه کسدیرمه بریولدن کیدیله‌مه‌مشدر . جهه‌دن بر حمله ایله ضبط ایدیله‌بیلمش حقیقتلرپك آزدر ، نادردینه‌جك قدر آزدر. ادبیات زنده‌یی اوروپا لسانلرینه نقل ایدن مستشرق «انکتیل دوپرون» ابتدا فنا ، بوزوق ، غیر متوافق ، ترجمه‌لر ایشه باشلامش... قرون وسطاده یونانستانده یتیشن ارباب فنون هپ عربلر طرفندن اخلاف زمانه یادکار ایدیلوب برچوق پارچه‌لری ضایع اولان ترجمه‌لر عالم غربی طانیمشلر ، اوکرنمشلردر . ابتدا ، منفرد ومهجور قاله‌رق درجهٔ رغبت واهمیتی طونه‌میان وانجق کشفیات متدرجه‌نك یاردمیله اهمیت کسب ایدن نتائج فنیه‌یی صایه‌جق اولورسه‌ق پك چوقدر. مثلا لوش ، قراکلق بریول قازیلیور . کیدیلیور ، کیدیلیور .. برشیئه تصادف ایدیله‌میور .. نومیدانه کیری دونیله‌جکی برصیره برکوشه‌دن برضیای امید در پارلایور ، ایکی اوچ طرفدن ، ایکی اوچ بدیعه بردن فیشقیروب کوزلری قاماشدیریور ... ابتدا ، اهمیتسز کورونن شی ، شمدی برچوق قوانینه اساس اولیور . ادبیاتده‌ده عینی حال مشهوددر . انسان برشی آرارکن برپشته شی دها بولیور. برخولیا ایله سوروکله‌نوب کیدرکن مکمل برحقیقته تصادف ایدیور . بوکارکاه وسیع جهانده بروجود بی‌سود یوقدر . برشی طوغریدن طوغری‌یه ، بذاته ، نتیجه بخش اولمسه بیله بالواسطه اولیور . برسیف آبدار کبی که بذاته بی اثردر ، فقط بردست بسالته کنجینه جکردردر .

برسهوی ، برخطایی اورته‌دن محو ایتمك ، تصدیه یازیلان شیلر ، اوخطانك زوالیله برابرزائل اولورلر . برنتیجه‌نك استحصالندن صوکره اك نه‌قدرمساعی ومتاعبله الده ایدلدیکی اونودیلور. کونك برنده کوچك برچوجغك جزؤدان وقوفی میاننده‌کی شیلره قاریشوب کیدن کوچوجك برحقیقتك فهمی وقتیله بیکلرجه ، میلیونلرجه نفس آراسندن انجق برداهی‌یه میسر اولدیغی صورولمز ، آرانلماز ، مرور زمانله سیلابزدهٔ نسیان اولور . فلك حال حاضرنده علمای غربك شرقك آثار قدیمه‌سنده اجرا ایتدکاری تدقیقاتك اك مهملرندن بری‌ده «خطوط مسماریه» نك تمامیله حل وترجمه‌سیدر . بوکره برقسمی پالان یاکلش اوقونه‌بیلمش ایسه‌ده قسم کبیری دها حل اولنه‌مامشدر . خطوط ایرانیه‌دن بحث ایتمیورم ، چونکه او تمامیله اوقونوب اکلاشلمش . حل وکشفنده علمای آثارك موفق اوله‌مدقلری مدیه ، آثوریه وبابل یازیلریدر . بویازیلر غربیونك تهاجمات عالمانه‌سنه نه زمانلره قدر مقاوم اوله‌جق ؟ اورواسی بزجه مجهول! شوقدرکه بونلرك الی الابد برمعمای مستور حالنده قاله‌جغنی ظن ایتمك کبی اك ناموافق برفرضیه انتخاب ایتمش اوله‌ق بیله بوکا بذل نقد وقت ایدن فضلای شرق « شامپولیون » ککندن هرحالده آشاغی قالیه‌جقدر .

او مساعیدن مفروض اولان بونتیجهٔ مسعوده ظهور ایتمه ، بووادی تحریك برواده لم یزرع اولدیغنی نه اثبات ایدردی ؟ بوده‌قیتلی برحقیقتدرکه بشقه‌زینی او وادیده اسراف مساعیدن قورتارر .

علما تدقیق آثار ایدر . بویولده عمرعزیزلرینك بیوك بر قسمنی ـ که تلافی نابذیر برضیادر ـ افنا ایدرلر . نهایت ، استخراجنه موفق اولدیغی یازیلردن انجق برایکیسنك جدی ، مفیدشیلر اولدیغی اکلارلر . بونی ایشیدن صرف ایتدیکی عمره « یازیق ! » دیر . بن دیرمکه : اوعالم ، هر اله کچن یازی‌یی تدقیق کلفتی زائد عدایتمه‌یدی ، اك مفیدیله غیرمفیدینی نصل تفریق ایده‌بیلیردی ؟ مسلکنك اسلوبنك اول وآخر حیرانی اولدیغم شاعر حکم پرداز شیرازك شو بیتی افادهٔ سابقه‌یی نه کوزل تأیید ایدر:

« صد سفره دشمن بنهد طالب دیدار »
« باشدکه یکی دوست بیاید بضیافت »

اشکال بشریتك منظرهٔ غرای عمومیه‌سی اوازاقدن تماشا ایدلکه مخصوص اولوب هر خطوط نقشی کوچك برلوحه‌یه

« اقدام » تفرقه سی (١٨)

جنایات مشهوره مجموعه‌سی

برنجی محاکمه

ویانه‌ده (هوغوشنق) ك جنایتلری

١٨٨٣

مابعد

کورمش اولدیغی حسن معامله ومعاونتدن طولایی بیان تشکر ایتدی ویادکار اوله‌رق کندیسنه برده کوستك هدیه ایلدی . (هوغوشنق) و(شلوسارك) رفاقتنده اوله‌رق (روزه فرنجی) غرب شمندوفر استاسیونه طوغری عزیمت ایتدی . آنجق مأمول ایتدیکی کبی بوعزیمت دوکون ایچون دکل کانون اولك اوتوزنجی کیجه‌سی (وولف) طاغی حوارنده قتل اولنمق اوزره صوك برکیدیش ایدی . (روزه فرنجی) قیصه‌بویلی اولوب پك ده کوزل دکل ایدی. طول قالان والده‌سی بر مجارلی اصیلزاده ایله مناسبت پیدا ایلمش ایدی. بوذات مزبوره‌یی نکاح ایله‌الجغنی وعدایلدیکی حالده بووعدی ایفا ایتمیوب قادینك ثروتی محو ایتدکدن صوکره کندیسی ایچکی‌یه اوره‌رق عاقبت بوبوزدن وفات ایتمشدر. (روزه) اون ایکی یاشندن بری یبانجیلر نزدنده خدمت ایتمکه مجبور ایدی. قز دائما حسن حالده بولنوب (هوغوشنق) ه اوقدر محبت ابراز ایلمکده ایدیکه مجار لسانی اوزره حسیات عاشقانه‌سنی مبین اشعار قلمه النمقده ایدی. (هوغوشنق) اوچ بیك فلورین معاشلی برمهندس اولمق اوزره کندیسنی قزه تقدیم ایتمش ایدی. (روزه فرنجی) (هوغوشنق) دن الدیغی پاره‌لرله البسه تدارك ایدیبور ایدی. (هوغوشنق)ه ویرلمك اوزره یاپدیردیغی رسمی وفاتندن صوکره اشیالری آره‌سنده بولنمشدر. مهم محکمه رئیسنك سؤالی اوزرینه بوقتل حقنده شو معلوماتی ویردی: « غزته ایله نشر ایتدیردیکم براعلان اوزرینه (روزه فرنجی) نام قز ایله بینمزده معارفه ومناسبت حاصل اولدی. قزك سکز یوز فلورین قدر ثروتی اولدیغنی بر محاوره اثناسنده کندیسندن اوکرندم ایدی . فقط صوکره‌لری اوثروتك التیوز فلورین‌دن عبارت اولدیغی اکلاشلدی . قیزك بکا پك زیاده محبتی اولدیغی جهتله خدمتنی ترك ایتدی . بن‌ده آنی سویوردم . فقط صوکره‌لری (شلوسارك)ك تشویق واصراری اوزرینه قیزك علیهنده حرکاته قرار ویردم . آنجق (روزه) امنیت صندوقی دفترینی غائب ایتدیکی جهتله بوندن طولایی قرارمزك اجراسی تأخره اوغرادی . نهایت ١٨٨٣ سنه‌سی کانون اولك یکرمی برنده مذکور دفترك صورت مصدقه‌سنه دسترس اوله‌بیلدك . بن کندیسیله اوله‌جغمی قزه وعد ایتمش ایدم . بونك ایچون ازدواجك بر آن اول عقدنده اصرار ایدییور ایدی . بو آرالق تصورمزك اجراسنه قطعاً تشبث ایتدك . (شلوسارك) وقرنداشم ایله رأکمه و قرارك اجراسنه مساعد برمحل آرامق مقصدیله (اولمیچ) و(براو) و (پرسبورغ) قصبالرینه کیتدك . قزی آصمق ایچون برتل واورمق ایچون بربالطه الدم. کانون اولك یکرمی طقوزنده قیز رفاقتمده بولندیغی حالده (شلوسارك) ایله برابر (وولف) لوقانطه‌سنه کیردك . اقشام یمکنی بوراده یدکدن صوکره یوله چیقدق . بن الده ره‌وولور وجیبده برفنار بولندیغی حالده اوکده کیتمکده ایدم. ارقه‌ده (روزه فرنجی) دها ارقه‌ده (شلوسارك) کلیورلردی . بوکیدیشله (پرسبورغ) شهرندن یارم ساعت مسافه‌ده واقع واولجه طرفمزدن تعیین ایدیلان محله واصل اولدق .

رئیس ـ طونه نهرینك صاغ ساحلنده‌می ؟

هوغوشنق ـ اوت . یول ساحلدن پك اوزاق ، برده اوچوروم اولدیغی ایچون نهری کورمك ممکن دکل ایدی . بناءً علیه تصورمزی یول اوزرنده اجرا ایتمکه مجبور ایدك . بردنبره آرقه‌مده بر سقوط شماته‌سی ایشتدم . آرقه‌مه دوندیکده (روزه فرنجی) نك یره دوشمش اولدیغنی کوردم . (شلوسارك) بربالطه ایله قزی یره سرمشدی. بن‌ده ره‌وولوری وفناری براغاج التنده طوردم .

رئیس ـ نه‌ایچون ؟

هوغوشنق ـ شاید یبانجی برشخص کلوب‌ده بزی ازعاج ایده‌جك اولورسه مدافعه‌ده بولنمق ایچون. بولندیغم نقطه‌دن (شلوسارك) قزك البسه‌سنی اچوب جیبلرینی تحری ایتدیکنی کوریبوردم . قزه برایکی ضربه‌دها اوردقدن صکره صداوزرینه جسدینی چکدی . قزك فستانی الده بولندیغی حالده (شلوسارك) یانمه کلوب : « کوریبورمیسکز فستانده ساعت یوق . » دیدی . بن ده جواباً : « آرایکز . ای ارایکز . مطلقا بولورسکز » دیدم . (شلوسارك) ینه عودت ایتدی . قزك کوپه‌لرینی قولاقلرندن چیقاروب ویردی . بعده کوچك بر اغاج کسوب بونکله قزك جسدینی نهره القا ایلدی . فناری یاقه‌رق ساعتی ارادق ایسه‌ده بوله‌مدق .

رئیس ـ (شلوسارك مخاطباً) بوقتل ماده‌سی حقنده‌کی معلوماتکزی سویلیکز . قزك قتلی ایچون (هوغوشنق) ه اصرار ایتمکز طوغریمیدر ؟

شلوسارك ـ بن ایشسز ایدم هیچ بوله‌مدیغم ایچون قیش بالطومی بیله رهن ایتمکه مجبور اولمش ایدم. بوصره‌ده (هوغوشنق)ه خطاباً بر مکتوب یازوب پاره کوندرمدیکی حالده حکومته معلومات اعطا ایده‌جکمی یازمش ایدم. (هوغوشنق) ایله بولشدق. بکا (روزه فرنجی) ایله اولان مناسباتندن بحث ایتدی . بوقزی قتل ایتدیکمز حالده درت یوز اللی فلورین پاره قزانه‌بیله‌جکمزی سویلدی (پرسبورغ) شهرینه‌قدر شمندوفرله کیتدك. طونه نهرینك صول ساحلنده مساعد برمحل بولنجه‌یه قدر کزدك. نهایت نهرك صاغ جانبنده برموقع مناسب انتخاب ایلدك . بوندن اول (ملاك) قصبه‌سی جوارنده بر محل انتخاب ایتمش ایسه‌کده (هوغوشنق)اوجوارك شبهه‌ التنده بولندیغندن بوانتخابدن صرف نظر ایتمکه مجبور اولدق.

رئیس ـ اوت طوغری . (هوغوشنق) ملاك قصبه‌سنده مقیم برقیوجی‌یه بر یوزك ویره‌رك بونك قیمتدار طاشنی چیقاروب یرینه یلانجی بر طاش کچیرمه‌سنی سپارش ایتمش ایدی . قیوجی بوندن شبهه‌لنوب (هوغوشنق) دن کم اولدیغنه دائر اوراق طلب ایتدی . (هوغو شنق) ایسه شمندوفر بیلیتنی ابراز ایلمسیله قیوجی‌نك کندیسنه امنیت ایتمش ایدی . حکایه‌کزه دوام ایدیکز .

مابعدی وار

یاخود برتصویره مصروف اولان دقت وهمت جلوه‌كاه اولمیان جسیم هیاكل سنكینه بكزر. بویله برتصورده فضله، لزومسز شیلر چوق كوریلور. تاریخده‌ده بویله‌در. خطوط شكلیه قبادر. هر بر خط برفردی، یاخود برقاچ فردی تصویر ایده‌جكی یرده، بیوك بیوك هیئتلری، قوجه برقومی، عظیم برفلسفه‌یی، برشكل دیانتی اراءه ایدر. وقتیله حكمداران قدیم ایرانه خراجكذار اولان اقوام مختلفهٔ عدیده، «اصطخر»ك اومعظم خرابه‌لرندن بوكون برپا قالان هیكللر اوزرنده منسوب اولدیغی مملكتك قوستومیله متلبس وحكمداره تقدیم ایدلمك اوزره ترخیص ایدلدیكی قوم وقبیله طرفندن مرسول هدایای حامل برشكل ایله مصوردر. ایشته، بشریتده بویله‌در: هرقوم، هربرصورت ذكا، - كرك دینی، كرك اخلاقی - كندی خلاصهٔ الخلاصهٔ وقایعی اوله‌رق آرقه‌دن قیصه برجمل، برجمله براقیركه اوده اكثریا ایكنجی براختصار ایله بركلمه‌ده اجمال اولنه‌بیلیر. بوشكل مختصر وپرمآل، الی الابد غلطات لطمات نسیانه اوغرایه‌جق میلیونلرجه انسانك خریطهٔ تحولات زمین وزمانده براقدیغی كوچوك بر نقطهٔ ناعسوسدركه قالیر. بوقاریدن برو، بحث ایتدیكمز اوهیكل عظمت نمود بشرینك مكمل اولمه‌سیچون برقاچ فرد كافی دكلدی. جسیم هیئتلر، كتله‌لر لازمدی. بویله، قوتلی، جسارتلی، عظمتلی قوجه ضربه‌لرله تصورده انجق دست قدرت نكار پروردكاره مختصدر.

«هرقلبه صفا ویرن بدایع
یاربی سكا كلی راجع»

استقبالی ادبده تأمین حیات ایتمك طرز تحری وسائلنده اكثریا كاش‌ذهابلر طوتولیور. حیات جاوید ادبی، بوكون یازیلان آثاری یارین اخلافه اوقوته‌بیلمك اوقوته‌بیله‌جك صورتده یازمقدر، ظن اولنیور. بو، صرف برخولیادر. حكمای مآل اندیش بیلیورلركه اثرلری هیچ بر وقت اخلاف اوقومیه‌جقدر؛ بوندن طولایی‌ده محزون دكل، مسروردرلر. چونكه طرز محاكمهٔ اشیایی ایلریلتمش، استقبالی، اخلاف كندیلرینه احتیاجدن واروسته قیلمش بولنیورلر. آثار حكمیه، محصولات فلسفیه اویله آثاردركه اوستلرندن زمان بكدیكجه بوزولماسون .. بدامت اسلوبه، لطف شیوه‌یه رعایهٔ دائما بر اعتبارده طوتولسون. «نیوتون»ك «لاووازیه»نك آثاری بوكون اوقونیورمی؟ حالبوكه اونلردن زیاده نام جاویدی شرف اكتسابه مستحق بردها اوله‌بیلیرمی؟ بونلرك تحولات آثاری برطاقم وقایعدر كه ادوار ترقیات فنیه‌ده حكمنی سوومش، زمانی بكیرمشدر. بیوك دیپلوماتلر، بیوك جنراللر ایچون اولدیغی كبی بوكون یالكز مؤلفك برنامی موضوع حافظهٔ تكریم اتامیدر. كرچكدن عالم، حكیم اولان برمؤلف اثرینك قرناً بعد قرن تأمین بقاسنی دوشونمز؛ انجق كندی یدیله كشف اولنان حقیقتك مخلد اولمسنی ایستر. او، افكارینه ترجمان اولان الفاظی اوقونمق ایسته‌مز؛ انجق ذكای انسانی‌یه كندی ملكات فكریه‌سیله فعالیت بخش اولمق عزمنده‌در. حكیمك بقای وجود معنوینی، انسجهٔ متفكره‌یه برعنصر پایدار درج ایتمكله قائمدر. بوكون «وولتر»ك آثار انتقادیه‌سنی اوقویان قاچ كشی بولنه‌بیلیر؟ حالبوكه زماننده بونلردن دها درین بر نفوذ اجرا ایتمش برائره تصادف ایدیله‌بیلیرمی؟ فرانسه‌ده اون‌یدنجی عصرك محصولی اولان مؤلفلری، شاعرلری تتبع ایتمك، اودوره دینلك طرزینه، صورت ترقیسنه دلالت ایده‌جكی ایچون هر زمان مفیددر. بونكله برابر، معلومات جدیده واساسیه اقتطا ایدلمك ایچون بویله برمطالعه‌یه صرف ایدیلن زمانی هبا اولمش نظریله باقوب تأسف ایتمكدن كندیمی الهم. او آثارك حقی لابرویه‌لر، ماسیونلر ودها آنلره متماثل محررلر ایله بزم آرامزده‌كی روابط روحیه چوقدن منقطع اولمشدر. تاریخ فكر بشرده، فرانسه‌نك اون‌یدنجی عصرینك مقامی بلاشبهه پك مجللدر. فقط، اوقات، بعضا ثقیل فكرلری حسن مطالعدن برنمونه كبی كوسترمكه قلبم هیچ برزمان راضی اولمیور. بونلر مقام شرفلرینی دائما محافظه ایدرلر، فقط، بوكون نمونهٔ تحریر اتخاذ اولنه‌مازلر.

بوكون ده موسیقاردن، سیسه‌رونلردن اوروپانك هرگوشه‌سنده قاچ قات دها بلندپایه خطیبلر وار، دیه‌اونلر كبارك آثاری اوقونمازمی؟ بالعكس دموستنلر سیسه‌رونلر زمان زمان نشر ایدیلیر، تفسیر ایدیلیر، صیق صیق‌ده اوقونور. حالبوكه خطبای معاصرینك آثاری ستونلرنده نشر ایدلدكلری جریده‌نك امتداد عمری قدر انجق معمر اولور. ایشته آثار نوعنه، طرزینه، مفادینه، زمانه كوره شوایكی حالدن برینه تابعدر.

حسن دانش

تلغراف

پارس ١٢ حزیران — مجلس مبعوثان بوروهیئتنی تشكیل ایتمشدر.

پارس ١٢ حزیران — ترانسوال حكومتی حسابنه بش ملیون انكلیز لیرالق براستقراض عقدی ایچون دوقتور لیدسك پارس ولوندره‌یه مواصلتنه انتظار اولنیور.

لوندره ١٢ حزیران — سیر نیقولا اوقونورك درسعادت وموسیو اسقه‌روانك پترسبورغ سفارتلرینه تعیین اولندقلری رسما اعلان ایدلمشدر.

لوندره ١٢ حزیران — عوام قاره‌سنده مستملكات ناظری موسیو چمبرلاین بیرمنغامده ایراد ایلدیكی نطقك برقسمنی نقض وتكذیب ایتمشدر.

لوندره ١١ حزیران — عوام قاره‌سی خارجیه نظارتی بودجه‌سندن یوز انكلیز لیراسی تنزیلنه دائر شارل دیلقك وقومپولان تكلیفنی رد ایتمشدر. خارجیه مستشاری موسیو ژورژ كورزون انكلتره‌نك حكومت مجتمعهٔ آمریقا ایله اولان مناسباتی دوستانه اولدیغنی بیان ایتمشدر. آفریقای شرقی‌یه متعلق اختلافات حل وفصل ایدلمك اوزره بولنیور. انكلتره چینده دول سائره‌نك دوستلغنی غائب ایتمكسزین مساعدات جدیده استحصال ایلمشدر. مستملكات ناظری موسیو چمبرلاینك انتخابات هنكامنده بیرمنغامده ایراد ایلمش اولدیغی نطقك مآلنه باش وكیل لورد سالیسبورینك واقف اولمدیغنی وشاید قابینه ایله كندی آره‌سنده اختلاف بولنمش اولسیدی استعفا ایتمسی لازم كله‌جكنی سویلمشدر. اتفاق مثلثك نتیجه‌سی محافظهٔ مسالمت اولمشدر. اكر انكلتره عین مقصده مبنی اوله‌رق بر اتفاق عقدی فكرنده بولنمش اولسیدی بواتفاقه امپراطورلرینك انضمام موافقت ایله اوله‌جق ایدی. مستملكات ناظری بویله براتفاق لهنده بولنمدیغی كبی هیئتده دخی ادارهٔ كلام ایتمامشدر. موی الیه یالكز آمریقا ایله انكلتره مناسباتنك غایت صمیمی ودوستانه اولمسنی ارزو ایدوب ایكی ملت آره‌سنده براتفاق حصوله كتیریلیرسه بونك طرفین حقنده بادیٔ محسنات فوق‌العاده اوله‌جغنی وآنغلوساقسون مدنیتنك ترقیسنه سبب مؤثر تشكیل ایده‌جكنی بیان ایتمشدر.

سلانیك درسعادت التصاق تیمور یولی مواقعی بیننده وقوعبوله‌جق حیوانات وتازه ات وبالق وسائره نقلیاتنه دائر تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن كوندریلان تعرفه بروجه زیر درج اولنور.

سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی تیمور یولی
ایشلتمه اداره‌سی

سیر سریع ایله نقلیاته دائر التی نومرولی موقت تعرفهٔ مخصوصه‌در:

(١) هرهانكی برموقفدن دیكر برموقفه بیراتازه بالق تازه قواقع (یعنی مدیه استریدیا وسائره) تازه‌ات جانسز كومس حیواناتی تازه‌وقوری میوه نقل ایدیله‌جك اولور ایسه طونیلاتو وكیلو مترو باشنه اجرت نقلیه شرطنامه‌نك سیر خفیف ایله نقلیاته دائر اولان برنجی صنف اجرتنه تابع اولمق اوزره اوتوز بش پاره‌در.

(٢) تازه‌وقوری سبزه طوزلانمش ویاطوزلانمامش تازه ساده یاغ تازه وطوزلانمش پینرسوت معمولاتی ویومورطه نقل ایدیله‌جك اولورسه هرطونیلاتو وكیلو مترو باشنه اجرت نقلیه شرطنامه‌نك سیرخفیف ایله نقلیاته مخصوص اولان ایكنجی صنف اجرتنه تابع اولمق اوزره یكرمی یدی پاره‌در.

شرائط نقلیه

اشبو تعرفه‌ده معین فیئاتك مرعیتی مرسلاتك اخطاریه منوطدر (یعنی اشبو التی نومرولی تعرفه ایله اشیانك سوق ایدلمسی موقف مأمورینه بیان ایتمكه مجبوردر.)

اشبو تعرفه‌ده مندرج اجورات وشرائطه توفیقا نقل اوله‌جق موادی شركت سیر خفیف ایله نقلیاتده مرعی اولان مدت ظرفنده تسلیم ایتمكه مجبوردر.

اشبو نقلیاتك اجوراتی عزیمت استاسیونده پشین اوله‌رق تسویه اولنمق ایجاب ایدر.

اجرت نقلیه هراللی كیلو غرامك كسری دخی اللی كیلوغرام اعتبار وحساب ایدیله‌رك اخذ اولنه‌جقدر.

ایشلتمه موقت نظامنامهٔ مخصوصنه مغایر اولان مواد مستثنا اولمق اوزره اشبو تعرفه احكامی مذكور نظامنامه مواد مندرجه‌سنه تماما تابعدر.

عساكر شاهانه‌جه نقلیات وقوعنده شرطنامه‌نك یكرمی سكزنجی ماده‌سنده بیان اولندیغی وجهله امتیاز تعرفه‌سی احكامنه توفیقا اخذ اولنمقده اولان ثلث اجرت كاكان باقیدر.

اعلان

شركت خیریه‌دن:

شركت خیریه وابورلریله اسكله‌لری تعمیراتی ایچون بر سنه ظرفنده لزومی اولان مختلف الجنس والابعاد كرسته‌نك نمونه وشرائط معلومهٔ سائره‌سی وجهله بالمناقصه مبایعه اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك بازارایرتسی وپنجشنبه كونلری ساعت دردن طقوزه قدر شركت مذكوره اداره مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ٢—٦

مقداری مواد	مقداری مواد
١٥ عدد چام تلاسی	١٦ عدد نیجه تلاسی
٨ « اخلامور	٧ « سرمی
٥ « كوركن	٢ قیه بال‌موعی
٥٠ یپراق جوزقپلامه‌سی	٩ عدد دوزقلم
٤٤ دسته زمپاره كاغدی	٢ « قپلامه
٦٤ عدد كلید	٤٤ « خلقه
١٦ « میل	٤٢ « اخزلاق
١٢ « توتقال فورچه‌سی	١٣٣ مترو پالدیزلی قورنش
٥٠ قیه توتقال	٦٠ قیه اسپرتو
٢٧ پاكت مختلف ویده	١٢ عدد انكلیز اكه‌سی
٣ قیه چیوی	١٢ « صمان «
٣ « چوقه	١٦ قیه جیلك
٧ عدد باقردن معمول كلید	١٢٦ « تیمور
٢٤ « نیكل قواب	٤٠ « ماكنه یاغی
١٢ « اخزلاق	٨٠ « معدن دوكمه
٨ شیشه ورنیك	
٨٠ مترو فیلتو	
٥ عدد اخلامور	

مكتب صنایع فابریقه‌سیچون مبایعه‌سنه لزوم كورنوب مناقصه‌یه وضع ایدلمش اولان بالاده محرر اوتوز اوچ قلم اشیای متفرقه‌نك مناقصهٔ علنیه‌سی حزیرانك ایكنجی صالی كونی ساعت اون بچقه قدر اجرا [illegible] كورده قرارداده‌سی وفرق سكز ساعتدن [illegible] دخی یوزده بش تنزیل قبول اولنه‌رق احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جك مقرر اولدیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك [illegible] صفوت پاشا قوناغنده بولنان مكتب مذكور اداره‌سنه كلملری اعلان اولنور.

جزایر بحر سفید ولایتنده ساقز سنجاغی داخلنده واقع اولوب بش‌عدد مناقصه قائمه‌سنده معین شرائطله احالهٔ انشا وتعمیر قلنه‌جق اولان یول وكوپریلرك مناقصه مدتی شهر حزیرانك یدنجی كوننه قدر امتداد ایده‌جكندن طالب اولانلرك شرائط احاله وانشائیه‌یی اوكرنمك وتنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت مشار الیهاده نافعه قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

یوزده‌بش فائضلی كمرك تحویلاتنك اون‌ایكی نومرولی ق ١/١٢ تموز سنه ١٨٩٨ تاریخلی قوپونك ف ٣٠ حزیران ١٢ تموز سنه ١٨٩٨ تاریخنده مرور زمانله حكمی قالمدیغی تحویلات مذكوره حاملرینه بیان اولنور. ه ا ك بر ٢—١٣

رهبر معاملات رسمیه

جریدهٔ محاكمك بدایت تأسیسندن شمدی‌یه قدر انتشار ایدن نسخه‌لرنده مندرج قوانین واوامرك فهرستنی ناطق اولوب اصحاب مراجعتك مقصودی اولان برمسئله‌دن طولایی دفعة استفاده ایده‌بیلملرینی تأمین ایدن بواثر مفید ومهمدن كافهٔ ارباب مصالحك برردانه ایدنملری توصیه اولنور. محل فروختی كوپریده اسكدار واطه‌لر اسكله‌لرنده كتابجی نصراه افندینك دكاننده (٦) غروش اجرتله صاتلمقده‌در. ٢—٤

شفق بیراخانه‌سی

غلطه‌ده وویوده سوقاغنده نومرو ١٠٨

مدت مدیده‌دن بری بشقه، قطعیه‌لی بیرخانه دیركتورلكنی اجرا ایدوب مشتریان كرامك حسن توجهنی قازانمش بولنان آله‌قوا افندی كوردیكی تشویقاتدن جسارت الدرق بالاده مرقوم شفق بیرخانه‌سنی كشاد ایتمشدر. مذكور بیرخانه‌ده مشروباتك انواعی وبالخصوص تازه، وبرنجی نوع ویانه بیراسی بولندیغی كبی آبوالق دوزی وساقز ماستیقه‌سی ایچون آیریجه بردیپوزیتو موجوددر. آبوالق دوزینك خالص اوزومدن مستحضر طعمی طاتلی باش غرتماز اولدیغی ذاتا معلوم اولوب باشلیجه دیپوزیتوسی مذكور بیرخانه‌در ٩ ٢٤

سكیرخسته‌لقلرینك ترقیات فنیه‌نك حال حاضره‌سنه توفیقا تداویسی

پارس برلین ویانه شهرلرنده، اجرای طبابتله شهرت شعار اولان دوقتور مجالاتوپولوس بوكره بك‌اوغلنده تپه باشنده قارا آپارتماننده علل وامراض عصبیه‌یه دائر یعنی یارم باش آغریسی - باش طونغه‌سی نزول - دیل طوتقلغی - اویقوسزلق - احتلام - عنانت - اختناق رحم - اسپاسموز - صرعه - قوره - ملاخولیا خفقان قلب - سؤ هضم - مزمن ومعند انقباض مثللو جهاز عصبیه‌نك آفات مختلفه‌سندن منشا سكیر خسته‌لقلرینه مخصوص ویانه اصولی اوزره برمعاینه وتداویخانهٔ مكمله كشاد ایدوب هركون اویلندن صكره مراجعت ایده‌جك خسته‌لری ترقیات فنیه‌نك حال حاضرینه توفیقا ازمدت ظرفنده تداوی ایده‌جكنی درعهده ایدر. ١٠—٢٤

دوقتور راسخ تحسین

مكتب طبیهٔ شاهانه امراض عصبیه معلمی

المانیاده كسب اختصاص ایتمش و بوكره مجرد مرضانك استراحتنی تأمین مقصدیله باب عالی جاده‌سنده اقدام مطبعه‌سی قربنده ٣٦ نومرولی كوز حكیمی اسعد بكك معاینه خانه‌سنه نقل ایله جمعه، بازار، صالیدن ماعدا كونلرده ساعت یدیدن اون بره قدر هرنوع امراض عصبیه ومراجعه‌یی تداوی ایتمكده والكتریق تداویسی دخی اجرا ایتمكده‌در. ٨—١٠

(«ژ. قازوق»ك «قولا - قاقاو» اكسیری)

فقرالدمه مبتلا ونحیف المزاج اولانلر ایله اشتهاسزلق واویقوسزلقدن شكایت ایدنلر «ژ. قازوغك قولا - قاقاو» اكسیرینی استعمال ایتدكلری حالده همان برقاچ كون ظرفنده وجودلرنده قوت، هضملرنده سهولت حس ایده‌جكلرینه شبهه ایتمامیلدرلر. غایت مدققانه برصورتده استحضار ایلدیكم اشبو اكسیر فرانسه‌نك اك ایی شامپانیا [illegible] پیشیرلدیكندن هر [illegible] اقدم براكسیر قدحیله استعمال ایدلمسی عامهٔ توصیه اولنور. مشروبات كئولیه استعمال ایتمینلر ایچون برسهولت اولمق اوزره عین خواصی شامل اوله‌رق «قولا - قاقاو» قومپریمه‌لری اعمال ایلدیكمی دخی محترم اهالی‌یه اعلان ایدر.

یكانه دیپوزیتوسی: بك‌اوغلنده «ژ. قازوغك» كبیر انكلیز اجزاخانه‌سی اولوب مذكور اجزاخانه‌نك بروده شعبه‌سی یوقدر.

جدی وعمومی تنزیلات

بك‌اوغلنده جادهٔ كبیرده اناطولی چارشوسنده «بلماست» اسمنده‌كی كوملك مغازه‌سی صاحبی موسیو ستروندكیلو ٢٠ مایس افرنجی و ٢ حزیران رومیده منتخب وهرجهتله ظریف ولان اشیاسی بیوك برتنزیلات ایله وفابریقه‌سندن الساز فیاتدن دها اشاغی برفیات ایله صاته‌جغنی محترم مشتریلره عرض ایدر. مذكور مغازه‌ده صاتیلان اشیانك نفاستنه واقف اولانلر اله دوشمز اولان بویله بر فرصتدن استفاده‌یه شتابان اوله‌جقلردر.

فانیله، اركك وقادین ایچون چوراب، شمسیه، بطانیه، پشكیر، بیون باغی، مندیل، فورچه، الدیون، عطریات، دوكمه، قراوات ایكنه‌سی وسائره‌نك انواع مختلفه‌سی‌ده یوم مذكورده بیوك تنزیلات ایله موقع بیع وفروخته وضع اولنه‌جقدر. فیئاتلر هرنوع رقابتدن آزاده اوله‌جق درجه‌ده اهوندر. غلطه‌ده وویوده جاده‌سنده ١١٥,١١٣,١١١ نومرولی مغازه‌لر. ك آ ٠ ٨—١٢

دمیر طاش صویی

تحلیل رابوری اولجه نشر ایدیلن اشبو صولباده جوارنده واقع بر محله (بیریت‌دوفر) معدنی حاوی قیادرونندن نبعان ایتمكده اولدیغندن اوروپادن جلب اولنان معدن صولرینه هان احتیاج براقمیه‌جق درجه‌ده هاضم ملین مدرر اولمق كبی خواص مفیده‌یی جامع وعلی الخصوص عسرت هضم، الم معده خسته‌لقلرینه غایت نافع اولدیغی عندالتجربه اكلاشلمش اولمغله اهالیٔ كرامه بركره تجربه ایتملری توصیه واعلان اولنور.

یكانه دیپوسی: اسكدارده بلبان اسكله‌سنده صوجی درویش آغانك واستانبولده لاله‌لیده قزلطاش جامعی قارشیسنده ١٤٤ نومرولی ابراهیم افندینك صو دیپولرنده فروخت اولنمقده‌در. ٧—١٠

معده‌سنی راحتسز اولانلره تبشیرات مهمه

خلاصهٔ ب. راهری

نباتی الاساس ادویهٔ مؤثره ومنتخبه‌دن تركیب واستحضار ایدلمش اولوب معده خسته‌لقلری نتیجه‌سی ظهور ایدن كافهٔ اختلالاتی تداوی ایلر، معده‌یی قوتلندیریر، اشتهایی آچار، فعل هضمی تنظیم ایدر، آغز قوقوسنی كیده‌ریر، وبالخصوص قوای بدنیه‌یه هروجهله فعالیت ویرر بردوای بینظیردر. ایكی كون ظرفنده ذهنه حیرت ویررجه‌سنه كوسترمكده اولدیغی تأثیرات شفائیه سببیله حذاق اطبای عثمانیه‌نك وفائدهٔ خارقه‌سنی مشاهده ایتمكده بولنمش اولانلرك مظهر تقدیر وتحسینلری اولمقده بولنمشدر. یكدیكره توصیه صورتیله لاجل المبایعه وقوعبولان مراجعات متمادیه رغبات فوق‌العادهٔ عمومیه‌نك كوندن كونه آرتمقده اولدیغنی ارائه ایدركه فائده‌بخش نتیجه‌لر ویرمكده اولدیغنه دلیل كافیدر.

بناءً علیه قیمتدار اولان صحت وعافیتلرینك اعاده ومحافظه‌سنی شدتله آرزو ایدنلره اول‌الله بركونا محجوبیتی نتیجه ویرمیه‌جكندن هروجهله امین بولندیغی حالده استعمالی توصیه ایدیلور.

یكانه عامل وصاحب ودیپوزیتوری: «اجزاخانهٔ اقبال» صاحبی برنجی صنف اجزاجیلردن ب. راهری
استانبول محمود پاشا باشی نومرو ٢٦١

شیشه‌سی ١٢ غروشدر. ١٧ غروش كوندرلدیكی تقدیرده طشره‌یه‌ده ارسال اولنور.

☛ شیشه‌لره یاپشیق كاغدلرك زیرنده‌كی عاملنك شو ب. راهری امضاسنه دقت بیورلمسی ☚

اوروپا مدنیتنك اساسنه برنظر

مطالعه بیوران اربابنك معلومی اولدیغی وجهله قرون وسطی‌ده اوروپالیلرك حالا شیفر عربیك دیدكلری رقمی، حسابدن بدأ ایله علم هیئته وارنجه‌یه قدر بتون فنونی مسلمان مدرسه‌لرندن الدقلرینی شمدی‌یه قدر یازلمامش برصورت قطعیه‌ده اثبات ایدر. بوندن بشقه جهل ونادانی انسانلری قتل ایلر. نیچون؟ اوروپاده بیكنجی سنهٔ میلادیه‌ده یعنی بوندن ٨٩٨ سنه اول قیامت قوبه‌جغنه قناعت عامه حاصل ایدلمش وقرون وسطی اوروپالیلری اولوقت حاضرلانه‌رق تكمیل مالرینی صرف وتلف ایتمشلر ایدی. نیچون؟ بكله‌نیلن بیكنجی سنهٔ میلادیه ختامنده بالطبع روز محشر واقع اولمدی. كاذب اوله‌رق وقوعه كلدی. نیچون؟ عموما پوسته‌خانه‌لر بر مكتب عالیدر. نیچون؟ یوقسه پوسته‌خانه‌ده اك عالم خواجه‌لری واردر؟ پوسته اصولی حضرت معاویه طرفندن ترقی ایتدیریلوب اوروپایه نقل اولندی. نیچون؟ كولن شهرنده ١١ بیك قیز جنازه‌سی (اسكلتی) چیقدی نیچون؟ بو نیچونلرله سائر علم مدنی (سوسیولوكیایه) عائد نیچونلرك جوابلری — مكتب حربیهٔ شاهانه لسان معلمی ا. ی. رفعتلو موسی بكك بالاده‌كی اثرنده سویلدیكی سوزلردركه مذكور نیچونلر كبی منك بو كونكی صوك سوزلریدر. پوسته اجرتی داخل اولمقسزین یالكز رساله‌نك بهاسی شمدیلك ٢ غروشدر. مراجعت یری درسعادت، باب عالی جاده‌سی: عطار یورغاكی وكتابجی آراكل وسائر كتابجی افندیلرك دكانلریدر. ١

THOMAS EDISON

امریقالی موجد شهیر ادیسونك یكی برایجادی

مشهور امریقالی ادیسونك اخیرا توتونك نیقوتین دینلان خاصهٔ مضره‌سنی ازاله ایده‌جك آنتی نیقوتین نامیله ایجاد ایتدیكی مادهٔ كیمیویه ومیان كوكی خلاصه‌سندن حاصل اوله «طومه ادیسون» نام سیغاره كاغدینك شهرمزده موقع فروخته وضع ایدلمش ایدوكی استخبار قلنمش ومذكور سیغاره كاغدی ازهر جهت صحته نافع وتوتونك مضرتنی ماحی بولنمش اولمغله برابر عادی دیكر سیغاره كاغدلرندن دخی شوفرقی واردركه قابنه اجزای مضره ایله یاپیشیق اولمیوب ظریف برمحفظه ایچنده محفوظدر. الحاصل معروف اولان سیغاره كاغدلرینك كافه‌سنه راجح وهپسندن صاف وغیر مضر بولنمش اولمغله قارئین كرامه توصیه اولنور.

محل فروختی: استانبولده عبود افندی خاننده محمود كهنوبلی وشركاسی. ٧—١٢

اونیون

حریق وعمر سیغورطه قومپانیه‌سی

١٨٢٨ سنه‌سنده تأسیس قلنمشدر

حریق قسمی تأمیناتی ٩٨ میلیون فرانق

عمر قسمی تأمیناتی ١٣٨ میلیون فرانق

قومپانیه‌نك بانكری بانق عثمانیدر

ممالك محروسهٔ شاهانه وبلغارستان مدیریتی درسعادتده
غلطه‌ده بانق عثمانی قارشوسنده ٤٨

شهادتنامه‌لی

دعوی وكیلی

مردانی زاده محمد نجیب

محاكم حقوقیه وجزائیه وشرعیه وتجاریه واوقافه عائد بالجمله دعاوی‌یه وكالته مأذونیت قانونیه‌یی حائز اولدیغمزدن مراجعت بیوره‌جق اصحاب مصالحك حسن قبول وتودیع ایده‌جكلری دعاوینك تعقیب وتسریعی اسرنده بذل مجهود اولنور. طشره‌دن كافهٔ دوائر عالیه‌یه متعلق اولمق اوزره كوندریله‌جك ایشلر دخی درعهده ایدیلور وعساكر شاهانه افراد عائله‌لریله اهالیدن فقیر اولانلره مجانا عرضحال وسند كبی اوراق یازیلور. اداره‌خانه‌مز باب عالی جاده‌سنده مصرلی اوغلی خاننده ٧ نومرولو اوطه‌در. ٦—٦

(مهم مزاد اعلانی)

بك‌اوغلنده تونل اتصالنده ایكی نومروده واقع مهم مزاد مغازه‌سی برمدتدنبری هرنوع اشیای نفیسه‌یی مزاد واسطه‌سیله دها امثالی كورلمامش برفیئاتله فروخت ایتدیكی كبی بعض رقبا وحسودان اشیالریمزك دون فیئاتی حقنده برطاقم دورودراز سوزلرده بولنمقده ایسه‌لرده اشبو مالار اوروپاده شركانك واسطه‌سیله اظهار افلاس ایدن تجارانده وفابریقه‌لرده براقلنده قالمش اشیالری شعبه‌مزه ارسال ایتمكده‌درلر. اشته بودر بزم اهون صاتدیغمزك حكمتی! مبایعه ایدن ذوات كرام الدیغی ماللری خشنود اولمیه‌رق یكرمی درت ساعت صكره بزه اعاده ایدرلر ایسه در حال بدلنی تأدیه ایتمكه مجبورز. ه ك ٥—١٤

قولاق برون بوغاز

پارسده‌كی قولاق برون جمعیت فنیه‌سنك اعضاسندن پارسده‌كی چوجق خسته خانه‌سنده قولاق برون وبوغاز خسته‌لقلرینه سابق برنجی معاون و بین‌الدول خسته خانهٔ اطفالك قولاق برون بوغاز خسته‌لقلری ایچون

سرطبیب ن. طابطا

پارس بلچیقا والمانیاده قولاق برون بوغاز خسته‌لقلریله مدت مدیده وبالاده عرض اولندیغی كبی صورت رسمیه‌ده اشتغال ایتدیكندن اك اسكی قولاق آقندیلرینی قولاق سسلریله فنا ایشتمه‌یی باش دونمه‌یی باش آغریلرینی، برون طیقانمسیله برون قانه‌مسنی یادیجكلرك اخطابوطلری، سسك بوزیلوب محو اولمسنی قان توكرمك واوكسوروكی بوغازده‌كی ورم وافرنجی اك یكی اصول والكتریق ایله یكیرمكده وقلچلری وسكر آغریلرینی وعنانتی (بل كوشكلكی) دخی الكتریق ایله صورت قطعیه‌ده تداوی وباش، یوز وبیونده‌كی كافهٔ عملیاتی اجرا ایلمكده‌در.

هركون اویله‌دن صكره بك‌اوغلنك بیوك جاده‌سنده تمامیله آغا جامع شریفی قارشوسنده‌كی خانه‌سنده (خانه‌نك قپوسی بروسه سوقاغنده بر نومرو ایله مرقمدر) وپنجشنبه كونلری فقرایی مجانا قبول ایلیه‌رك خانملر ایچون خصوصی برصالون دخی بولنمقده‌در. ٣ ١٥

قوش پالازی بلا عملیات صورت امنیه‌ده تداوی ایلر.

انواع خالی وسجاده مغازه‌سی

ار علی زاده

حسن شریف

مرجانده چاقماقجیلر یقوشنده ٧٧ نومرولی مغازهٔ عاجزانه‌مده ممالك محروسهٔ شاهانه‌دن عشاق، كوردوس، قوله وسائره‌نك انواع خالی وسجاده وكلیملری رقابت قبول ایتمیه‌جك درجه‌ده اهون فیئاتله فروخت ایدلمكده اولدیغی كبی اولچو وویرله‌جك رسم اوزرینه دخی سپارش قبول اولنه‌جغنی اعلان ایلرم. ٥٧—٧٢

دقت بیورلسون

مادامكه استعمال ایدیلیور، عادی وبرچوق نامل تحتنده تقلید غازلر ایله وجودمزی كاملا تخریب ومحو ایتمكدن ایسه خالصنی آرایوب استعمال ایله‌سك پك چوق مضرتلردن خلاص اولمش اولورز.

بودفعه صوك سیستم امبیكه چكمكه باشلایوب دوزك ٤٠٠ درهمی اون ومامستیقه‌نك اون‌ایكی غروش فیئات مقطوع ایله یكانه دیپوسی اولان استانبول بالق بازار اوله‌جی سوقاغنده ٤ نومرولی «فرنك دیپوسنده» فروخت ایدیلیور.

طوغریدن فرنكدن كلمش اولدیغنی وخالص اوزومدن بشقه برشی ایله مخلوط بولندیغنی اثبات ایدنه یوز عدد لیرا اكرامیه وعد وتعهد ایدرز.

خالص فرنك راقیسی دیو مسكرات صاتانلر پك چوغالدیغندن شیشه‌لرمز اوزرنده «١٠ص. طوراج اوغلی» مهرینه دقت اولنملیدر. ٤—١٠

بانق عثمانیدن وارد اولمشدر:

نظامنامه‌نك ٢٩ نجی ماده‌سی موجبنجه حصه‌داران مجلسنك ماه جارینك ٢٩ نجی كونی بعدالظهر لوندره‌ده بورو آوسترت سوقاغنده عقد اجتماع ایده‌جكی حصه‌دارانه اعلان اولنور. مجلس مذكورده مجلس اداره‌نك رابوری قرائت، ٣١ كانون‌اول ١٨٩٧ تاریخنده ختام بولان سنهٔ معاملات حساباتی تدقیق، حصهٔ تمتع تعیین مدتلری ختام بولان مجلس اداره اعضاسی انتخاب اولنه‌جقدر. نظامنامه‌نك ٢٧ نجی ماده‌سی احكامنه توفیقا لااقل اوتوز آقسیونه مالك اولان حصه‌داران مجلس مذكورده حاضر بولنمق حقنی حائزدر. بونلر اللرنده‌كی سندانی انعقاد تاریخندن اون كون اول درسعادتده ادارهٔ مركزیه‌یه وشعبه‌لرینه ده‌پوزیتو ایتمكه مجبوردرلر.

درسعادت ٨ حزیران ١٨٩٨ ٢—٤

دیش طبیبی مادموازل هورنیك

اخیرا اوروپایه عزیمت ایله دیش طبابتنه متعلق اك صوك اصول جدیده‌یی تدقیق ایتمش اولان دیش طبیبه‌سی مادموازل هورنیك بوكره شهرمزه عودت ایتدیكندن كافی السابق هركون اجرای مداوات ایلمكده‌در. اقامتكاهی بك‌اوغلنده غلاوانی سوقاغنده (ولیون) مغازه‌سی اوستنده‌در.

صاغلام صاتیلق ایراد

غلطه‌ده وویوده قره قولی اتصالنده تحتانی اوچ باب دكان وفوقانی اوچ قات كاركیرخانه وسنوی صاغلام ١٥٦ عدد لیرای عثمانی كتورر عقار صاحبی یدندن صاتیلق اولدیغندن ایستك ایدن ذواتك استانبولده سلطان حمامی جاده‌سنده بش نومرولی جانفسجی مغازه‌سنده مراجعت ایلملری. یا ج ج ١—٣

ضایع مهر

ایوب سلطان جوارنده دوكمه‌جیلر محله‌سی مختار ثانیسی عاصم افندی نامنه محكوك محله مهری ضایع ایتمش اولدیغمدن ایلروده ظهور ایده‌جك اوراق رسمیه‌یه اصلا اعتبار اولنمیه‌جغنی اعلان ایدرم.

صاتیلق مغازه

چارشوی كبیرده رسام بصمه‌جیلر زوقاغنده سنوی ٣٦ لیرای عثمانی ایجار كتورر ٦٥ و٦٧ و٦٩ نومرولی [illegible] باغلقجی مغازه‌سی صاحبلری [illegible] فیئاتله [illegible] یسیله‌جكندن طالب اولانلرك [illegible] مستأجرینه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ٢—٣

علیه تورزیسی مرحوم حاجی ابراهیم
افندی زاده عثمان زكی

چارشوی كبیرك چادرجیلر قپوسنده مهرجیلی خانده (٣) نومرولی اوطه‌یی تجارتكاه اتخاذ ایتدیكمی وپدرم مرحومدن كورمش اولدیغم تجارتكاهی طاقتماق بیت خیریه‌سیله اول امرده معتبران تجاران ایله اولان خصوصات ومعاملاتی تحت تأمینه الدرق امور تجارتجه لازم كلان جمله نقصان اكمال اولندیغندن اثواب وسائره سپارش ایتمك اوزره لطفا تشریف بیوره‌جق ذوات كرامی تأمین ایتمكله برابر ممنون وخشنود ایتمكه ومرحوم پدرمدن كوردیكم وتنبیهی وجهله احیا واوداسنه هرخصوصده ادای حرمت وخدمته حاضر ومهیا بولندیغمی اعلانه مجاسرت ایلدم. ١٦—١٦

ترامواي شركتندن:

ترامواي شركتی ایشنه الویرمیان بعض باركیرلرینی موقع بیع وفروخته وضع ایدیبور. بوباركیرلری صاتون المق ارزوسنده بولنانلر استانبولده آقسرای مركزی رئیسنه مراجعت ایدرك مذكور حیوانلری معاینه ایده‌بیلیرلر وفیئات حقنده مأمور موی الیه ایله اویوشه‌بیلورلر. صاتیش پشینا اجرا اولنه‌جقدر. ٢—٥

درسعادتده طاوشان طاشنده صوغان اغا محله‌سنده ابراهیم پاشا یقوشنده مرحوم خورشید پاشا عرصه‌سی دیمكله معروف ایكی بیك كسور ارشون عرصه طوبدن واهون فیئاتله صاتیله‌جغی جهتله طالب اولانلرك قوم قپوده نشانجی محمد پاشا جامع شریفی اتصالنده‌كی قرائتخانه‌ده صوبولجی حسن افندی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور ٢—٢

المانیه‌لی دیش طبیبی
ژورژ مونطوریانو

برقاچ سنه‌دنبرو درسعادتده اجرای صنعت ایدن وصنعتنده‌كی حذاقت ومهارتی سایه‌سنده پك چوق ذوات كرامی ممنون ایتمش بولنان مشهور دیش طبیبی ژورژ مونطوریانو كافی السابق بغچه قپوسنده اهتاپن مغازه‌سی قارشوسنده واقع معاینه خانه‌سنده هركون صباحدن اقشامه قدر بولنه‌رق كندوسنه مخصوص براصول ایله بالجمله آغز خسته‌لقلرینی، نفس قوقسنی، اسقوربت خسته‌لغنی، دیشلرك قنامسنی، دیش اتلرینك جراحتلغنی وصالالنمسنی درت بش كونده قطعیا تداوی ایدر ومذكور خسته‌لقلره مخصوص اوله‌رق براكسیر ایله بردیش طوزی كشف وایجاد ایلمشدر. بوندن ماعدا اصلا آغری حس ایتدیرمیه‌رك دیش چیقارر چوروك دیشلری آلتون، كمش وآلتون ایله طولدیرر وامریقان اصولیله دماقسز اكرتی دیش وضعی برون، چكه ودماق اعمال ایدر. فیئاتلر غایتله اهون اولدیغندن هركسك ممنون اوله‌جغنی وعد ایدرم. ٢—١٠

بالق بازاری جوارنده شیخ محمد كیلانی محله‌سنده باغچیلر زقاغنده درت نومرو ایله مرقم اولوب تبعهٔ دولت علیه‌دن روم ملتندن طارشیجه بنت طناش عهده‌سنده اولدیغی حالده مقدمجه باسند رسمی [illegible] عدد لیرای عثمانی دینی مقابلنده وكالت دوریه ایله محمد نیازی بك عهده‌سنده بولنان معلوم الحدود والمشتملات برعدد توتونجی دكانی مدت معینه‌نك مرور ایلدیكی حالده تسویهٔ دین اولنمامسندن ناشی موی الیهك وكیلی تیمور صائب افندی طرفندن وقوع بولان استدعا اوزرینه اصول ونظامی موجبنجه تاریخ اعلاندن اعتبارا قرق بش كون مرورنده احالهٔ اولیه‌سی واندن صكره‌ده اون بش كون ظرفنده یوزده بش ضمی قبول ایدیله‌رك ختام مدتنده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنمق اوزره التمش بركون مدتله موقع مزایده‌یه قونلدیغندن طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات المق استیانلرك مذكور دكانك قیمت تخمینیه وتحریریه‌سی اولان التمش بشبیك غروشك یوزده اونی نسبتنده پی اقچه‌لرینی مستصحبا دفترخاقانی نظارت جلیله‌سی سندات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور. ٢—٣

اقسرای جوارنده اوچنجی دائرهٔ بلدیه ارقه‌سنده سلطان چشمه‌سی اوزرنده بشبیك ارشون بغچه آق دكز وبوغاز ایچی كورور اولدیغندن صاحبی الندن فروخت اولنه‌جغی جهتله باب ضبطیه‌ده ساجی مصطفی افندی‌یه مراجعت ایتمی.